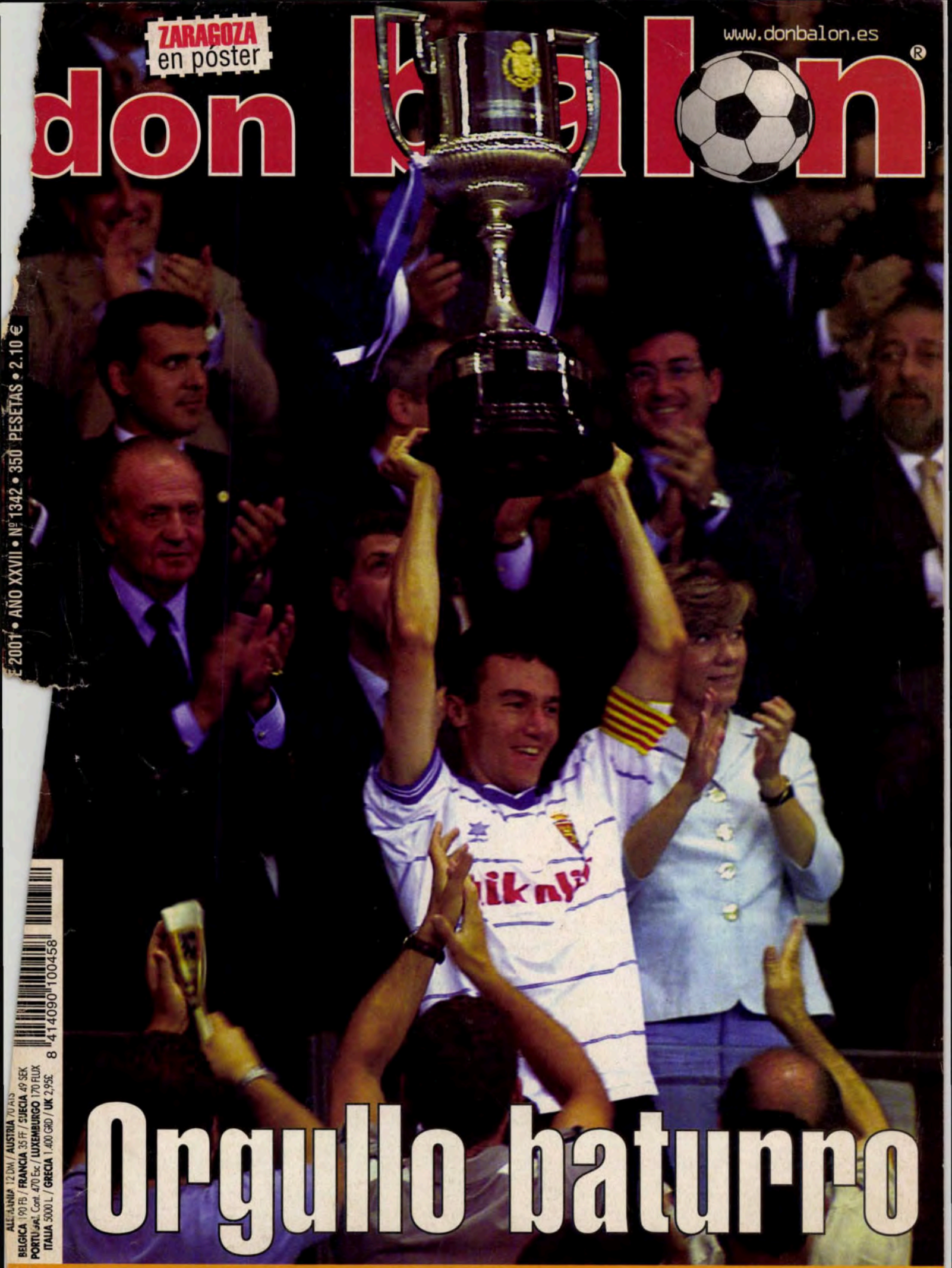
ZARAGOZA en póster

don balon

www.donbalon.es

2001 • AÑO XXVII • Nº 1342 • 350 PESETAS • 2.10 €



Orgullo baturro

8 414090 100458

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 Ffb / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

A Fondo Bilardo • Champions League 2001-02 • Copa Libertadores

¡ÉX

DEL 2 AL 8 DE JULIO

01342

No eran los favoritos, y mucho menos tras el gol de Mostovoi en el minuto 3. Sin embargo, el equipo aragonés supo, con disciplina, trabajo y colocación, dar la vuelta al marcador hasta celebrar el título sobre el césped sevillano. El Celta fue un digno rival que intentó durante toda la segunda mitad cambiar la suerte de la final... pero el orgullo maño se lo impidió.

ZARAGS

Juan Carlos Casas
Fotos: José Ramón González
(enviados especiales a Sevilla).

TÓ SU QUINTO TÍTULO COPERO SOBRE EL CÉSPED DEL OLÍMPICO SEVILLANO TRAS REMONTAR EL GOL INICIAL DE MOSTOVOI

¡tasis maño!

CELTA 1-3 ZARAGOZA

Al estilo vertical, alegre y bohemio del Celta se opuso la practicidad de un Zaragoza que acertó a maniatar a su rival hasta hacerle desesperar durante toda la segunda mitad. Sorprendió la actitud de Luis Costa al cambiar el sistema de juego maño, ya que transformó su habitual 4-2-3-1 en un 4-1-4-1 que era más defensivo, pero también idóneo para controlar el centro del campo, circunstancia que se dio durante la gran parte de la primera mitad, justo el tiempo suficiente como para que los maños marcaran los dos goles más decisivos de la final.

En el 25 aniversario de la Copa del Rey, la conquista correspondió, qué curioso, al once que en el infierno sevillano (40 grados a la sombra) jugó con más españoles, en concreto, siete. El Zaragoza supo mantener la sangre fría una vez que Mostovoi inauguró el marcador con inesperada prontitud, y después se creció con el empate de Aguado hasta llegar al descanso en ventaja.

El Celta tuvo sus opciones ante Lainez, pero no era el día de casi ninguno de sus *cracks*, y menos teniendo *lapas* como las soportadas por Mostovoi (Gurenko) o Karpin (Vellisca). Hace 15 años, en 1986, Luis Costa ya hizo campeón de Copa al Zaragoza sin ser favorito, y ahora el técnico maño ha repetido la hazaña.

La ficha

R. Celta de Vigo		R. Zaragoza	
Cavallero	6	C. Lainez	7
Velasco	6	Rebosio	6
(Edú, 66')	6	(Cuartero, 75')	-
Cáceres	6	Aguado	9
Berizzo	6	Paco	7
Juanfran	5	Pablo	6
Jayo	7	Gurenko	8
Giovanella	6	Juanele	7
Karpin	7	Acuña	8
Mostovoi	8	José Ignacio	7
G. López	6	M. Vellisca	7
(Benny, 80')	-	(Garitano, 88')	-
Catanha	5	Jamelli	7
		(Yordi, 66')	6
Otros suplentes: Pinto, Tomás y Yago.		**Otros suplentes:** Juanmi y Aragón.	

Árbitro: García-Aranda Encinar.
Tarjetas amarillas: Berizzo, Jamelli, Juanfran, José Ignacio y César Lainez.
Tarjetas rojas: Pablo (2 A, 92').
Goles: 1-0, Mostovoi (3'). 1-1, Aguado (24'). 1-2, Jamelli (pty., 37'). 1-3, Yordi (94').
Campo: Olímpico de Sevilla
Espectadores: 38.000.
Jugado: 30-06-2001.

MELISCA
11
3

CELTA 1-3 ZARAGOZA

A ras del césped

Miguel Ángel Muñoz. COPE

Luis Costa: un hombre sereno

Luis Costa llegaba a Sevilla con la *piel de cordero*, pero en todo momento he observado que estaba tranquilo en el banquillo, sabiendo que había hecho lo correcto al cambiar de táctica. Este cambio de sistema sorprendió a Víctor Fernández, tanto que el Celta no sacó a relucir su excelente filosofía de juego, la que tan buenos frutos le ha dado a lo largo de esta temporada.

En muchas ocasiones, Víctor estaba fuera de sí en el banquillo, nerviosísimo, viendo que su equipo se movía sin personalidad. Ya con el empate, la solidez aragonesa mantuvo sereno a Costa, mientras que Víctor acentuó sus aspavientos al ver como el centro del campo del Zaragoza ganaba la partida a sus creadores, que no podían moverse con comodidad ante la presión agobiante de los aragoneses.

Casajús

Ex futbolista del R. Zaragoza

"El gol de Aguado, decisivo"

El gol de Aguado ha sido decisivo, tan determinante que el Celta no ha sabido recomponer su juego tras él. Además, algunos jugadores célticos no han participado de una manera importante, lo que aumentó la confianza de los jugadores zaragocistas en sus posibilidades.

El Zaragoza, de entrada, tenía bastante mal esta final porque todos los pronósticos daban como favorito al Celta... y con su tempranero gol parecían confirmarse las expectativas. Sin embargo, el Zaragoza, a pesar de su táctica de contención dio la vuelta al resultado de una manera incomprensible.

El Celta se vino abajo tras el empate y no continuó con el planteamiento de los primeros minutos, algo que, posiblemente, le hubiera llevado a ganar la final. El mayor error del Celta es que pensó que tenía la Copa ganada tras el gol inicial.

Atilano

Ex futbolista del R. Celta de Vigo

"Hubo un claro penalty a Juanfran"

La clave ha sido tanto la puntería que ha mostrado el Zaragoza como el claro penalty no pitado a Juanfran en la segunda mitad, el cual, si se hubiera señalado, posiblemente hubiera cambiado el desarrollo del resto de la final.

El Celta está acostumbrado a manejar el juego tanto con el marcado a favor como en contra, pero el Zaragoza se ha crecido mucho tras verse capaz de hacer peligro a su rival, sobre todo, en los balones aéreos. Fue en esos momentos cuando marcó sus dos goles y cambió el rumbo del partido.

Las bazas del Celta estaban claras, pero no ha conseguido imponerse, y eso que incluso ha llevado al Zaragoza a tener momentos de desesperación en muchos minutos de la segunda parte.

Un equipo que en una mitad, la segunda, llega más de 20 veces a la portería rival merece más, aunque el fútbol es así.

M. Vellisca

Futbolista del R. Zaragoza

"Un jugador básico: Gurenko"

Ya en el descanso nuestro vestuario estaba tan eufórico que el míster estuvo calmando los ánimos ante todo lo que faltaba aún para terminar la final. Y la verdad es que la segunda parte se nos hizo muy larga porque el Celta nos hizo sufrir mucho.

En esta segunda mitad, el equipo estuvo muy serio, sabiendo como aguantar el tirón que estaba dando el Celta, que tocó bien el balón y nos hizo correr bastante. Yo, personalmente, creo que el Zaragoza ha tenido un jugador básico sobre el campo, Gurenko, que ha trabajado de manera increíble tanto robando balones como marcando de cerca a Mostovoi.

Esto es fútbol, y de nuevo se ha demostrado que hablar de favoritos no sirve para nada. En el campo, el justo vencedor de la final ha sido el Zaragoza, sufriendo a tope para lograr el objetivo del título, el cual tan feliz ha hecho a nuestra afición.

Velasco

Futbolista del R. Celta de Vigo

"Nos hemos dado ánimos"

Jodidos, para que buscar otra palabra cuando ésa es la que mejor define el estado del vestuario cuando llegamos a él tras terminar la final. Nos hemos dado ánimos unos a otros, y nos hemos gritado que aquí no se acaba el mundo, que la temporada que viene hay que dar un título al Celta porque su afición se lo merece.

El haber estado por delante en el marcador y perder nos duele mucho, pero es que no sabemos la razón por la que después del empate no hemos encontrado nuestra posición sobre el césped.

Cuando el Zaragoza ha adelantado líneas, se ha adueñado del centro del campo y han sabido mantener el balón, haciendo dos goles que, en realidad, nos han angustiado una barbaridad.

Cuando el Celta se ha visto por detrás en el marcador, sobre todo en la segunda parte, nos hemos ido hacia arriba y hemos intentado de muchas maneras hacer el gol del empate, pero no hemos tenido suerte.

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals
REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Joan Serra, Sonia Sanz, José Devesa, Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci, José Arteaga y Anna Bazsonyi
COMPAGINACION:
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Eduardo del Río (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Sonia), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Feis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos), Nuria Zaldibar (Vitoria) y Eloi Martínez (Villarreal).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volenik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Antonio Carló (Gran Bretaña), Daniel Devos (Bélgica), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wernelink (Holanda), Tibor Bazsonyi (Hungría), Tomer Ganor (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón), Juan Domingo Cracoff (Estados Unidos) y Cristian Echeverría (Guatemala).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA: Jesús Barrera
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776 (Precio de llamada local desde toda España)
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

AEPP Miembro de: Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas

www.donbalon.es
E-mail lectores:
info@donbalon.org
E-mail fotografía:
foto@donbalon.org
E-mail suscripciones:
suscripciones@donbalon.org

EDITORIAL

Barça: Querella/dimisión o rectificación

El Barcelona ha sufrido una terrible convulsión con la polémica surgida a raíz de la incorporación del jugador brasileño Geovanni.
La denuncia realizada por Jesús Pereda sobre las irregularidades en las gestiones del fichaje (presunto cobró de comisiones, amiguismo, intrusismo, posible soborno...) ha producido el escándalo más grande visto en el club durante los últimos 30 años.

La honorabilidad de los dirigentes y el Barcelona como institución se encuentra en entredicho frente las acusaciones de Pereda. La disyuntiva no admite dudas. En caso de no producirse una rectificación del ex futbolista, la cúpula directiva está obligada a presentar una querella o dimitir

Pero vayamos por partes. La acusación no la efectúa un cualquiera, sino Jesús Pereda, un jugador internacional, seleccionador y un hombre vinculado al Barcelona que goza hasta hoy en día de una credibilidad absoluta. Desmiente Antón Parera, actual director deportivo y una persona que ya había ejercido el cargo de gerente del club en anteriores etapas, además de desempeñar diferentes actividades futbolísticas. Su trayectoria es igualmente intachable, al igual que su credibilidad. En cualquier caso y a tenor de los hechos, uno de los dos miente o está equivocado.
DON BALÓN no está ni en situación ni en disposición de los conocimientos suficientes para determinar quien engaña, pero sí en condiciones de establecer que la gravedad de lo comentado afecta a toda la junta directiva y particularmente a la propia institución.
A nuestro juicio, las disyuntivas que se plantean son dos: O el señor Pereda se retracta públicamente diciendo que ha mentido o que se ha equivocado o en caso contrario, el señor Parera como persona y el Barça como institución deberían interponer una querella por difamación.
La gravedad de la cuestión ha alcanzado tal grado de alarma que el comentario de Parera exigiendo que Pereda pruebe sus acusaciones no resulta en absoluto válido. En aras de una plena clarificación y tranquilidad del socio del Barcelona, la demostración tiene que producirse delante de los tribunales. La querella no es ensuciar ni complicar la situación, sino todo lo contrario: representa la forma más correcta para su aclaración. No pedir la intervención de la Justicia en este asunto por parte del Barcelona es inadmisible, ya que los directivos y el presidente quedan en entredicho. Permanecer en el cargo sin haber interpuesto la demanda es asumir que a título individual están bajo sospecha o incluso peor: aceptan las denuncias del señor Pereda. El único camino de los dirigentes para dejar a salvo su honorabilidad, en caso de no presentar la querella, es la dimisión. Los vicepresidentes Martínez-Rovira y Llauradó en un acto de integridad ya lo han hecho. Todo lo demás, con perdón, son puñetas.

SUMARIO

FINAL COPA DEL REY
Zaragoza campeón 2
EN CORTO 10
A FONDO
Carlos Bilardo 18
A TODO CRACK
Damián Manso 22
FOTO-REPORTAJE
Copa de la Reina 26
INFORME INTERNACIONAL
Copa América 30
INFORME INTERNACIONAL
Champions 2001-02 34
ENTREVISTA INTERNACIONAL
Mihajlovic 38
POR EL MUNDO 42
INFORME
Sabino López 44
INFORME
Los nuevos de Segunda 50
CUESTIONARIO
Urzaiz 54
INFORME INTERNACIONAL
Copa Libertadores 58
PRENSA-RADIO-TV 62

SECCIONES
OPINIÓN 16
CARTAS AL DIRECTOR 17
MERCADILLO 24-25
PÓSTER (Zaragoza) 32-33
EL AREA DE RIAÑO 48
OPINIÓN 49
FUERA DE JUEGO 56

¡¡ NUEVAS EQUIPACIONES 2001-2002 !!

Real Madrid C.F.

R.Madrid Cam.1ª 2001-02
Ref. 1653 S,M,L,XL
9.995 Pts. 60,07€

EL PANTALON DE LA TEMPORADA 2000-2001
¡POR SOLO! 2.995 PTS.

R.Madrid Pant.1ª 2000-01
Ref. OF1244 S,M,L,XL
Antes: 5.695 Pts.

R.Madrid Bufanda
Ref. 1653
1.995 Pts. 11,99€

F. C. Barcelona

Barcelona Cam.1ª 2001-02
Ref. 1658 S,M,L,XL
9.995 Pts. 60,07€

Barcelona Pant.1ª 2001-02
Ref. 1659 S,M,L,XL
4.995 Pts. 30,02€

¡¡ LA 2ª EQUIPACION DEL BARÇA 2000-2001 EN OFERTA !!

Barça Cam.2ª 2000-01
Ref. OF0040 S,M,L,XL
Antes. 9.795 Pts.
¡POR SOLO! 6.995 PTS.

Barça Pant.1ª y 2ª Temp. 2000-01
Ref. OF1135 M,L,XL
Antes. 4.695 Pts.
¡POR SOLO! 3.695 PTS.

adidas ESPECIAL SUPER OFERTAS

LLEVATE ESTAS DOS CAMISETAS ADIDAS
¡¡ POR SOLO !!
Tallas XXS, S, M: 2.995 Pts.
Tallas L, XL: 3.495 Pts.

Pack 2 Camisetas
Poliester Modi United
Ref.1621
Antes: 5.995 Pts.

¡ OFERTA !
3.995 Pts.
Antes: 6.995 Pts.

Pantalón Algodón
Modelo Sweat
Ref.1623
S,M,L,XL,XXL

TU EQUIPO SE MERECE LO MEJOR...

Equipación Completa adidas Desde: 3.995 Pts. por jugador	Equipación Completa Desde: 3.995 Pts. por jugador
Equipación Completa UMBRO Desde: 4.495 Pts. por jugador	Equipación Completa Desde: 4.995 Pts. por jugador

INFORMATE EN NUESTRAS TIENDAS, O EN EL 902 442 433

NOTA: Hasta la confirmación de la tipografía de los dorsales de la temporada 2001-2002, las impresiones de Nº. y nombre se realizarán con el mismo modelo que las utilizadas en la 2000-2001.

FUTBOL TOTAL FT Desde 1995

www.futboltotal.com

Pedidos por FAX:
(+34) 9682 865 36

Visita nuestras tiendas:

Pza. San Pedro, 4
Murcia

Estación de Trenes
Chamartín
Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

c/ O Donnell, 53
Madrid

LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

PEDIDOS POR CORREO:

Rellena el cupón y envíalo a:
FUTBOL TOTAL
Apdo.Correos 4001
30080 MU.

PEDIDOS POR TELEFONO:
902 442 433
Internacional: +34 9682 811 06
Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sabados:de 10:00 a 15:00

NOMBRE
CALLE
C.POSTAL POBLACION
PROVINCIA TELEFONO (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐
Nº TARJETA
FECHA CADUCIDAD
NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
FIRMA (ADULTO)

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	OF0040	BARÇA CAMISETA 2ª EJEMPLO	XL	10	RIVALDO	6.995	1.950	8.945

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 4001
30080 MU.

EUROPA 3.490 Pts. Correo Certificado
RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio
NORMAL ESPAÑA 950 Pts. Correo Certificado. 7/15 días*
URGENTE 1.490 Pts. Postal Expres. 2/7 días*
* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PESETAS

ESTO PASA

Gaspercic se comprometió con el **Betis** para las dos próximas temporadas, con opción a una tercera. El meta, que procede del Extremadura, es una petición expresa del nuevo técnico hispalense, Juande Ramos.

Gaspar y **Mariano** reforzarán las filas del Valladolid. Ambos jugadores llegan procedentes del Atlético como compensación por el traspaso de **García Calvo** (foto) al club colchonero. También aterrizan en Zorrilla, **Luis García** y **Tena** tras finalizar las cesiones en Tenerife y Córdoba, respectivamente.

García Calvo

José María **García Aranda** pitó en la final de Copa del Estadio Olímpico de Sevilla su último partido. El ya ex colegiado madrileño dejará también de ejercer la docencia como profesor de INEF para dirigir el nuevo proyecto de la Escuela Nacional de Árbitros.

Samuel **Eto'o** ha sido traspasado al Mallorca a cambio de 1.200 millones de pesetas. El Real Madrid ha incluido una cláusula en el contrato por la que cobraría el 50% de cualquier operación en la que se vendiera al delantero camerunés.

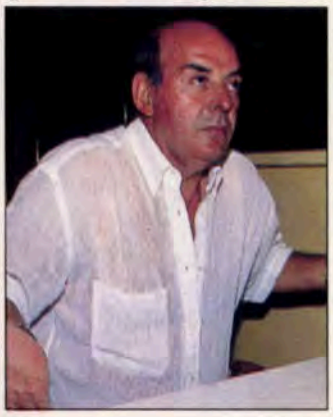
Eto'o

El **Barcelona** ha empezado su operación limpieza con el fichaje de **Rochemback**, y **Christanval**. Por su parte, **Petit** ha sido contratado por el Chelsea.

Jacques **Songo'o** puso fin a una trayectoria de cinco temporadas en el Deportivo y firmó por el Metz. El meta, de 37 años, que ya jugó con el conjunto galo antes de hacerlo en el Depor, ha firmado por dos temporadas.

Carreras ha causado baja en el Mallorca al no renovar su contrato, que expiraba esta misma temporada, y ha firmado por el Atlético de Madrid.

Polémicas comisiones en Can Barça por el fichaje de Geovanni



Un grave cruce de declaraciones por el fichaje de Geovanni ha convulsionado al barcelonismo. Jesús Pereda (foto) asegura que el club le encargó negociar con el Cruzeiro para fichar a Geovanni. Afirma incluso que pactó con el club brasileño un precio de 12 millones de dólares, con derecho a regateo. Su sorpresa, siempre según su versión, llegó cuando se vio desplazado de las negociaciones y se encontró con varios intermediarios del Barcelona. El traspaso se disparó entonces hasta los 18 millones de dólares (3.400 'kilos').
El director deportivo del Barcelona, Antón Parera, negó estos hechos y explicó su versión. Aseguró que Pereda nunca tuvo su autorización para negociar y negó rotundamente que el precio de Geovanni en los últimos meses haya sido inferior a los 3.400.

El Espanyol contrata con austeridad

Con la idea de no estirar más el brazo que la manga, el Espanyol ha contratado a dos jugadores que llegan a Montjuïc con la carta de libertad tras acabar contrato esta misma temporada. Son el centrocampista Álex Fernández, que ha jugado un papel importante en el ascenso y la salvación del Osasuna, y Fran Figueroa (foto), un lateral derecho al que el Lleida tuvo apartado durante buena parte de la temporada pasada. También llega cedido del Madrid por segunda temporada consecutiva David Aganzo.

El Rayo Vallecano ficha gratis

Igual que el Espanyol, al Rayo también le han salido bien de precio sus nuevos fichajes. Se ha hecho con los servicios de Imanol Etxeberria y Jorge Azkoitia. Ambos llegan del Athletic y el Alavés, respectivamente, con la carta de libertad bajo el brazo. Es por ello que el Rayo no ha tenido que pagar ni una sola peseta en concepto de traspaso. Ambos futbolistas han firmado un contrato que les une a la entidad madrileño para los tres próximos años.

Lista para el Europeo sub-18 de Finlandia

La Lista para el Europeo sub-18, que se disputa en Finlandia del próximo 21 al 29 de julio, es la formada por: Bordas y J. López (Athletic); Mario (Atlético); Nano, Navarro, Perona y Víctor (Barcelona); Arteta (PSG); Albert Crusat y Jacinto (Espanyol); Roberto y Riera (foto) (Mallorca), Rubén González (R. Madrid); Paredes (Oviedo); Zibiaurre (R. Sociedad); Óscar (Valladolid); Parri (Valencia) y Galindo (Villarreal). Destaca la ausencia del delantero atlético Fernando Torres, lesionado en el último partido de Liga.

El Osasuna busca pólvora en las Antípodas

El club rojillo ha sorprendido con la contratación del australiano John Aloisi, que militaba en las filas del Coventry inglés. El delantero, que tiene 24 años y posee pasaporte comunitario, le ha costado 330 millones de pesetas al Osasuna. Se da la circunstancia que Aloisi ha sido uno de los realizadores más destacados en las goleadas de escándalo que han logrado los *socceros* en la fase de clasificación para el Mundial 2002.

III Campus de verano Blanca Subur 2001

El Club Blanca Subur (Sitges) organiza su tercer campus de verano del 2 al 20 de julio de 2001. Las plazas están limitadas y reservadas para aquellos chicos nacidos entre 1989 y 1995. Se trata de un curso de iniciación y escuela de fútbol base para jugadores iniciados o no en el mundo del fútbol base. Está dirigido por Josep Riambau, director técnico del Blanca Subur, profesor de la escuela de entrenadores de la Federación Catalana de Fútbol y entrenador nacional.

III estades estiu
blanca subur 2001
estades de futbol base per iniciació
i escola de futbol per jugadors iniciats o no
en el món del futbol base.

Las inscripciones deben realizarse en la secretaría del Blanca Subur. El teléfono es el 93 894 58 04 y se puede contactar todos los días de 18.30 a 19.30. El campus incluye, además de los entrenamientos, la equipación deportiva y un viaje para visitar las instalaciones del FC Barcelona. El horario del curso es de lunes a viernes de 6 a 8 de la tarde.

Rivaldo, un futbolista con muy poco humor

Rivaldo presentó una denuncia contra el periodista Alfonso Arús. La razón de ello fue una retransmisión Las Palmas-Barcelona en el ya tradicional programa radiofónico de tono humorístico 'Força Barça' que dirige el propio Arús. En este espacio que se emite sólo en Cataluña un personaje llamado Vicenç Fora de Joc exclamaba exaltado tras un grave error de Rivaldo que **"bajaré al terreno de juego y te daré con el Balón de Oro en la cabeza"**.

El abogado del brasileño ha pedido 700.000 pesetas a cambio de retirar la denuncia contra Arús, quien ya ha presentado como prueba la cinta de la retransmisión del citado encuentro.

También DON BALÓN tuvo que apelar a la grabación de una entrevista que Rivaldo ofreció a nuestra publicación para defenderse de las acusaciones del brasileño cuando aseguró que no había realizado ciertas manifestaciones.

Cerrada la nómina de entrenadores en Primera

Los 20 equipos de Primera División ya pueden planificar la siguiente temporada con sus respectivos entrenadores tras los últimos fichajes en los tres equipos insulares. Siguen en el cargo Del Bosque (R. Madrid), Irureta (Deportivo), Rexach (Barcelona), Víctor Fernández (Celta), Víctor Muñoz (Villarreal), Joaquín Peiró (Málaga), José Manuel Esnal 'Mané' (Alavés), John B. Toshack (R. Sociedad), Pepe Moré (Valladolid), Lotina (Osasuna) y Joaquín Caparrós (Sevilla). Los nuevos fichajes son Bernd Krauss (Mallorca), Rafa Benítez (Valencia), Fernando Vázquez (Las Palmas), Andoni Goikoetxea (Rayo), Jupp Heynckes (Athletic), Txetxu Rojo (Zaragoza), Juande Ramos (Betis) y Pepe Mel (Tenerife). Entre los nuevos destaca el retorno al fútbol español de Bernd Krauss (en la fotografía) y la segunda etapa de Heynckes y Rojo en sus respectivos clubs. Además, esta campaña sólo la empezarán tres técnicos foráneos.

El Mundial sub-20 llega a los cuartos de final sin sorpresas

Estos fueron los resultados de los octavos de final en el Mundial sub-20: EE.UU-Egipto, 0-2 (Reyad y El Yamany); Francia-Alemania, 3-2 (Cissé -2, 1 de pti.- y Mendy/Auer y Burkhardt); Argentina-China, 2-1 (Rodríguez y Domínguez); Brasil-Australia, 4-0 (Adriano -2-, Kaka y Eduardo); Ucrania-Paraguay, 1-2 (Byelik/Benítez y González); Costa Rica-República Checa, 1-2 (Scott/Musil y Jun); Angola-Holanda, 0-2 (Rahamat Mustapha y Huntelaar); Ghana-Ecuador, 1-0 (Mensah). Al cierre de esta edición se estaban celebrando los cuartos de final, con el Argentina-Francia y Brasil-Ghana como encuentros más destacados.

El defensa Philippe Mexes está siendo uno de los pilares de Francia.

¿Dónde anda?

Gabi Moya

Gabriel Moya Sanz sigue triunfando, aunque ya no destaca en la élite del fútbol español. Agota los últimos años de su carrera en el club que le vio nacer como futbolista: el Alcalá. Nacido en Madrid el 30 de marzo de 1966, este veloz y hábil delantero ha militado esta temporada en el citado Alcalá, del Grupo VII de Tercera División. Su aportación ha sido vital para la gran temporada realizada por su equipo, que en la liguilla de ascenso ha logrado subir a Segunda B.

ADB

Tras formarse en los equipos inferiores de este mismo club, jugó en el Valladolid (86-91), Atlético (91-93), Sevilla (93-96), Valencia (96-97) y Mallorca (97-98). Al conjunto balear llegó de la mano de Héctor Cúper junto a los también valencianistas Iván Campo, Romero, Engonga y Eskurza. Posteriormente volvió a Sevilla (99-01) y pasó de jugar en Primera a hacerlo en Tercera cuando fichó por el Alcalá.

10 odiosas comparaciones

Héctor Cúper

Carlos Mira (Don Balón)

Rafa Benítez

ADB

Ha decidido dejar el Valencia e iniciar una nueva aventura en el *Calcio*.	1	Ha aceptado la oferta del Valencia. Será su primer gran reto como entrenador.
No logró sus objetivos. Perdió la final de la *Champions* y se quedó fuera de la misma	2	Logró el único objetivo que se marcó el Tenerife: el ascenso a Primera.
Su gran problema fueron las críticas de la afición. No le perdonaban ni una.	3	Ha tenido un problema con el pasaporte de .Barata .
No conectó con un sector de la afición valencianista y se marchó.	4	Una parte de la hinchada che no acaba de ver con buenos ojos su contratación.
Ha tenido muchas 'novias', entre ellas el Barcelona, pero Milán será su destino.	5	Ha sido el técnico elegido tras las negativas de Irureta, Mané, Bianchi y Aragonés.
Se ha sacado de la chistera nombres desconocidos como Roa, Amato, Mena, Ibagaza...	6	En sus 10 años en el fútbol base del Real Madrid ha curtido a Raúl, Urzaiz, Alfonso...
Su ilusión es dirigir al Madrid. Sólo el buen hacer de Del Bosque se lo ha impedido.	7	Su sueño es entrenar algún día al Madrid, pero debe hacer muchos méritos aún.
Le gusta invertir negocios inmobiliarios, y lo cierto es que no le van nada mal.	8	Invierte su tiempo escribiendo. Ya ha publicado un libro de métodos de entrenamiento.
Cobraba en el Valencia 350 millones de pesetas limpios anuales.	9	Su ficha anual 'sólo' será de 130 'kilos' netos por temporada.
Le acusan de practicar un juego excesivamente defensivo.	10	Jugadores que han tenido a ambos aseguran que no es tan defensivo como Cúper .

Ránking de la semana

Jóvenes debutantes en Primera

1

JORGE LÓPEZ. Es el debutante en Primera que más puntos ha obtenido en el Ránking de Don Balón **(211)**, según las calificaciones de nuestros corresponsales. El centrocampista es titular indiscutible en el Villarreal.

2

CRUCHAGA. Segundo con **209** puntos. Fue fundamental en la salvación de Osasuna. Trabajo oscuro e incansable.

3

JORGE. Ha obtenido **195** puntos en los 35 partidos jugados con Las Palmas. Fue el primer canterano que hizo debutar Kresic.

4

GUAYRE. Ha materializado 8 tantos y se ha convertido en una de las figuras canarias. Su puntuación ha sido de **188**.

5

IVÁN ROSADO. Con **186** puntos y 14 goles, ha sido el principal estilete osasunista. Excelente segunda vuelta.

6

VICENTE. (156). Demostró ser un gran jugador, pero la calidad de la plantilla valencianista le impidió participar más .

7

PACHÓN. (155). El atacante del Valladolid ha logrado 6 goles y ha rendido muy por encima de lo esperado.

8

CALLEJA. (146). Otra de las revelaciones del 'submarino amarillo', ha sido un fijo en el carril izquierdo de su equipo.

9

ORBÁIZ. (144). Dio solidez y consistencia al centro del campo bilbaíno y se afianzó como titular en Primera.

10

SABINO. (136). El pacense ha colaborado al éxito de Osasuna con 3 goles y con su continua brega en la punta del ataque.

Quién te ha visto y quién te ve

....►Álex Fernández

Una década separa a estas dos imágenes. Álex Fernández, nuevo fichaje del Espanyol, era una joven promesa en el equipo de su Palamós natal, que entonces militaba en Segunda A. El hasta hace pocas fechas centrocampista del Osasuna aún no era mayor de edad en la fotografía de la izquierda, y su aspecto se acercaba más al de una estrella de *heavy-metal* que a un futbolista.

Los números de **Cocu**

Carlos Mira (Don Balón)

30 Años y sigue siendo pieza clave en el Barça y en su selección

17 Edad con la que firmó su primer contrato profesional (AZ Alkmaar).

3 Temporadas que lleva en el Barça.

106 Partidos disputados en la Primera División española.

2003 Año en el que finalizará su contrato con el Barcelona.

21 Dianas convertidas en Primera con el equipo azulgrana.

45 Veces que ha sido internacional por el combinado nacional holandés.

4 Tantos que ha marcado con la elástica *orange*.

4 Equipos en su trayectoria: AZ Alkmaar, Vitesse Arnhem, PSV Eindhoven y FC Barcelona.

3 Títulos: 1 Liga holandesa (1997), 1 Liga española (1999) y 1 Copa de Holanda (1996).

En corto

conozca a Christanval

defensa del Barcelona

-Philippe Christanval nació el 31 de agosto de 1978 en París (Francia). Mide 1,90 cm. y pesa 73 kg.

-Formado en los equipos inferiores del Mónaco, se trata de un defensa central que destaca por su poderoso juego aéreo y por la capacidad para la anticipación y el marcaje.

-Ha firmado con el Barcelona para las próximas cinco temporadas, que ha pagado 2.800 millones al Mónaco por hacerse con sus servicios.

-Pasó revisión médica la pasada semana, pero aún no ha sido presentado oficialmente pese a que el fichaje ya es una realidad.

-Fue elegido jugador revelación de la Liga francesa en la temporada 99-00 por los propios futbolistas de la liga gala.

-Se trata de un producto más de la escuela de Clairefontaine. Fue campeón de Europa sub-18 en 1997 con la selección gala, donde compartió equipo con Henry, Anelka, Silvestre, Gallas, Sagnol, Landreau y Trezeguet. En nuevo defensa del Barcelona fue incluido en el once ideal del torneo.

-Ha sido una vez internacional A con Francia.

Hace 20 años

LA DELANTERA MÁS VETERANA. El Espanyol contaba con una delantera centenaria, pues sus célebres componentes sumaban justo 100 años. Roberto Martínez tenía 35, mientras que Carlos contaba con 33 'primaveras', por 32 de Marañón. De ahí el acierto de DON BALÓN en su portada con el titular de 'La delantera del siglo'. A pesar de su considerable veteranía, Roberto Martínez y Marañón habían ofrecido muy buen fútbol en los últimos meses para el club de Sarrià. Así, el argentino vivía su segunda juventud e incluso en el Madrid algunos lamentaban su marcha. La incógnita era Carlos, que fichó ese verano por el Espanyol procedente del Athletic, donde en la última temporada apenas había tenido oportunidades.

Cumpleaños **feliz**

05-07-76
Nuno Gomes
Delantero de la Fiorentina

05-07-75
Hernán Crespo
Delantero de la Lazio

05-07-71
Mauricio Pellegrino
Defensa del Valencia

06-07-74
Ze Roberto
Centrocampista del Bayer Leverkusen

07-07-79
Gaspar Gálvez
Defensa del At. Madrid

08-07-77
Christian Abbiati
Portero del Milan

08-07-76
Dani Fernández
Centrocampista del Tenerife

Compra de ejemplares atrasados

don balón

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a: DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

PERSONALIZA TU MOVIL!!

Llama al 906 29 84 76

LOGOS

PARA ESE DIA TAN ESPECIAL...

Perdóname Te quiero 211583	Felicidades Jose 211591	211592
211599	Love you 311434	BUENA SUERTE!!! 702096

LOS MÁS SINIESTROS

211571	666 702110	100185
211606	314699	702046
Scorpion 314441	300163	300160
200436	702087	702077
702227	300166	300183
202444	211626	314638

TU PELI

TARZAN 100004	STAR WARS 702262
MATRIX 702246	CON AIR 210375
702272	THE MUMMY 211931
Superman 704579	SPEED 210404
MIB 210393	LEGEND 211910
Jurassic Park 211908	THE FIFTH ELEMENT 210365

VARIOS

MATH 314660	702114	211573
704501	300186	700086
CHOCOLATE 211582	211600	210364
211611	211609	PLAY'S 211619

LOS MÁS DIVERTIDOS

I ♥ SEX 702142	700051	Pit Bull 180212
210366	NO ESTOY LOQUITA 211610	310098
704555	702175	Kenny 704558
702284	Jesus! 211601	211597
100008	704447	SUPERMAN 300254
SouthPark 300268	700093	100011
EAT MY BALLS!!! 704577	100007	I ♥ SOUTH PARK 211572

SOBRE RUEDAS

YAMAHA 704439	Vespa 211935	100249
300110	Audi 200002	BMW 100282
Alfa Romeo 200004	300058	300026

FAMOSOS

Fran 211822	702176
LAETITIA CASTA 211829	Leo 702186
100301	P.Cruz 211834
R.Gere 211846	702123

EROTICOS

200231	702286	Pamela 702053
702275	702074	Sol 702296

TOP TEN

1	211630	2	211598		
3	100016	4	211612		
5	CARTMAN 704569	6	200026	7	200037
8	211580	9	hula guapa 702072	10	314502

TÁTOOS

211821	200402	211623	211590	202227	211627
702239	202135	202267	702085	700303	702192
702073	100082	100373	202229	100361	303904

TU MUSICA

BON JOVI 702220	Christina Aguilera 702169	BONO 211807	Prince 211839	KISS 702238	105026	SKA-P 211922
BEATLES 704901	AC/DC 702209	Funky 210380	EMINEM 702226	METALLICA 700561	702121	TECHNO 211928
Bob Marley 211805	Sex Bomb 211847	POLICE 211844	Tamara 702124	IRON MAIDEN 702232	DEPECHE MODE 211930	U2 211933

TU EQUIPO

LAKERS 705193	Real Madrid 180030	Valencia 702127	Dep. La Coruña 180010	NBA 705212	ATLETIC 702112	BARÇA 702095

1 Elige el logo o melodía que más te guste.

2 Llama al 906 29 84 76 e indica el número del código

3 En unos minutos, aparecerá en tu móvil!

Muchos más en...http://donbalon.tonolandia.com

Melodías

CINE y TV

Los Picapiedra · TV	407680
James Bond · Cine	407687
La Pantera Rosa · TV	407693
Superman ·Cine	407700
Misión Imposible · Cine	407714
Top Gun · Cine	407232
Friends · TV	407681
Alfred Hitchcock · TV	407706
Halloween · Cine	407683
Los Teleñecos · TV	407703
Puente sobre el rio Kwai	407718
La Familia Adams · Cine	407668
Inspector Gadget · TV	407685
El equipo A · TV	407667
El coche Fantástico · TV	407688
Los Monster · TV	407702

ÉXITOS

I could fall in love with you · Selena	407436
Fields of glory · Sting	407459
Back for good · Take that	407467
Head over heels · Tears for fears	407469
Shout · Tears for fears	407470
Were going to Ibiza · Venga Boys	407469
Uncle John from Jamaica · Venga Boys	407490
The Riddle · Gigi D Agostino	407578
I learned from the best· Whitney Houston	407502

ÉXITOS

Macarena · Los del Rio	407628
La vida loca · Ricky Martin	407422
Red Red Wine · UB 40	407484
Say what you want · Texas	407471
Let it be · Beatles	407740
Every breath you take · Police	407620
The wall· Pink Floyd	407406
Its not unusual · Tom Jones	407479
Brother Loui · Modern Talking	407634
Black or white · Michael Jackson	407631
Lambada · Kaoma	407626
Tubular Bells · Mike Oldfield	407633
Viva Forever · Spice Girls	407452
Hey Jude · Beatles	407742
Candle inthe wind · Elton John	407617
China in your eyes · Modern Talking	407635
Don't speak · No doubt	407637
All Star · Smash Mouth	407447
Can't enough of you baby·Smash Mouth	407448
Then the morning comes·Smash Mouth	407449
Walking on the sun · Smash Mouth	407450
Two become one · Spice girls	407454
Don't give it up · Bryan Adams	407256
Just can't get enough · Depeche Mode	407277

NUEVOS ÉXITOS

Himno de la alegria · Beethoven	431391
Volando voy · Camarón	431404
Cada dia te quiero más·Canción Popular	431406
La Donna e mobile · Canción Popular	431409
Por ser un chico... · Canción Popular	431410
San Fermines · Canción Popular	431411
Himno de Valencia · Canción Popular	431412
La raja de tu falda · Estopa	431434
Poquito a poco · Estopa	431436
Sevillanas del adiós	431438
Para no verte más · La Mosca	431457
Himno de Eurovisión	431470
Sueña la margarita · Sevillanas	431496
Yesterday · The Beatles	431531
Real Madrid · Himnos Fútbol	431446
Sevilla hasta la muerte · Himnos Fútbol	431449
Betis · Himnos Fútbol	431440
Quinto Levanta · Canción Popular	431493
Millenium · Robbie Williams	431495
A Por Ti · Tamara	431504
Fly On The Wings Of Love. Annia	431381
Livin On A Prayer . Bon Jovi	431399
Get Back . The Beattles	431516
Natalie . Julio Iglesias	431460
Heart Of Glass . Blondie	431392
Como el Agua . Camarón	431402
Tirititraum · Camarón	431403
All You Need Is Love · The Beattles	431530

NUEVOS ÉXITOS

Boom Boom · Chayanne	431413
Be with you · Enrique Iglesias	407254
Genie in a bottle · Cristina Aguilera	407258
Gustito · Ketama	431465
Maggie May · Rod Stewart	431497
Ode to my family · Cramberries	407270
Better off alone · Alice Deejay	407284
Sledge Hammer · Peter Gabriel	431499
Strangers in the night · Frank Sinatra	407743

TOP TEN

Crazy· JENNIFER LÓPEZ	407612
Sex Bomb · TOM JONES	407480
The Simpsons · TV	407698
Superman · CINE	407700
El Alma Al Aire·ALEJANDRO SANZ	431371
La Bomba · KING AFRICA	431466
Cacho a Cacho · ESTOPA	431433
No Cambié. TAMARA	431505
Guilty Conscience · EMINEM	407299
Staying Alive· BEE GEES	407231

NO VÁLIDO PARA MOVILINE - PRECIO MÍN. 165 PTS/MIN IVA INCL.

Válido para Nokia ICONOS 3210, 3310, 5110, 5130, 6090, 6110, 6130, 6150,6210, 7110, 8210, 8850, 9110 TONOS 3210, 3310, 6090, 6110, 6130, 6150, 6210,7110, 8110, 8210, 8850, 9000, 9110

Desde Canaletes

(por Iván Díez)

Por ética y estética, Florentino debe empezar a cancelar créditos y deudas

Una vez consumado el "pelotazo", que ha recompensado al Real Madrid por una gestión basada en el despilfarro y el descontrol no exento de corruptelas y de situaciones rocambolescas que han dado pie a todo tipo de especulaciones, resulta que, como todos nos temíamos, el Real Madrid de Florentino Pérez parece dispuesto a seguir por el mismo camino y dilapidar el "pelotazo". Por una cuestión elemental de decoro e higiene mental, Florentino tenía que haber anunciado antes que nada que los beneficios del "pelotazo" se iban a destinar a cancelar los créditos que ahogan la economía del club (más de 1.000 millones sólo de intereses la pasada temporada), a pagar los acreedores que forman cola ante la caja, a rescatar las hipotecas del patrimonio, etc.

El serio empresario piensa gastarse más de medio "pelotazo" en dos fichajes

Era, insistimos, una cuestión de ética y estética. De creernos que todo se hizo de buena fe, sobre todo aquellos que más han arriesgado su reputación política (si es que la tenían) en pro de este Real Madrid, que todo lo quiere porque representa el máximo exponente del pensamiento único que se intenta aplicar en este país. En esto estamos como en los años sesenta. Pero no. La prensa deportiva llena portadas y páginas sobre las intenciones inmediatas de Florentino y su grupo de directivos: fichar a Zidane en una operación que costará unos 20.000 millones de pesetas y también a Mendieta, cuyo costo rondará los 15.000 millones. Es decir, más de medio "pelotazo" piensa gastárselo en dos jugadores.

Nos habían pintado a Florentino como un empresario serio y consecuente, como corresponde a la persona que ha levantado una empresa descomunal que, por cierto, tiene en el Estado uno de sus principales clientes. Pero, como los analistas han afirmado con mucho tino desde tiempo inmemorial, el fútbol los transforma a todos. Y Florentino no es la excepción. Está mostrando su peor faceta.

En efecto, la megalomanía de Florentino parece no tener límites. La proximidad del Centenario del Real Madrid le ha transformado. Quiere un equipo que avasalle, humille y pisotee a los adversarios. Quiere ser el Napoleón del fútbol mundial. Las victorias hay que convertirlas en efemérides y detener el mundo para festejarlas. Quiere ganarlo todo, porque hasta ahora sólo ha mostrado su lado perdedor: siete títulos perdidos la pasada temporada (incluyendo el baloncesto, sólo ganó la Liga de fútbol). Bien mirado, con todos sus defectos, Gaspart ganó en su primera temporada más títulos que Florentino, dos (Liga y Copa de baloncesto) de seis posibles. Y eso también debe escocerle a Florentino. Lo dicho, el "pelotazo" sólo servirá para que dentro de unos años haya que recalificar el Bernabéu. Como en "Torrente" habrá "Pelotazo II", más zafio y casposo.

Desde La Cibeles

(por Benito De Felipe Hierro)

Aquí prefieren soñar con Zidane y Mendieta que fichar a Geovanni o Christanval

Estar al día del apasionante mercado de fichajes es un gusto que alegra a los aficionados los calurosos días de cada verano, y más este en el que los nombres que están en circulación son cientos. En el Foro se comenta sin parar cómo se agranda, en prestigio y grandeza, la diferencia entre el Barça y el Real Madrid. Los nombres que persiguen los azulgrana son, en su mayoría, de segunda fila mundial, ya que, a excepción de Maldini (Canal Plus), quien conoce a jugadores como Christanval y Geovanni, por poner sólo dos ejemplos de actualidad.

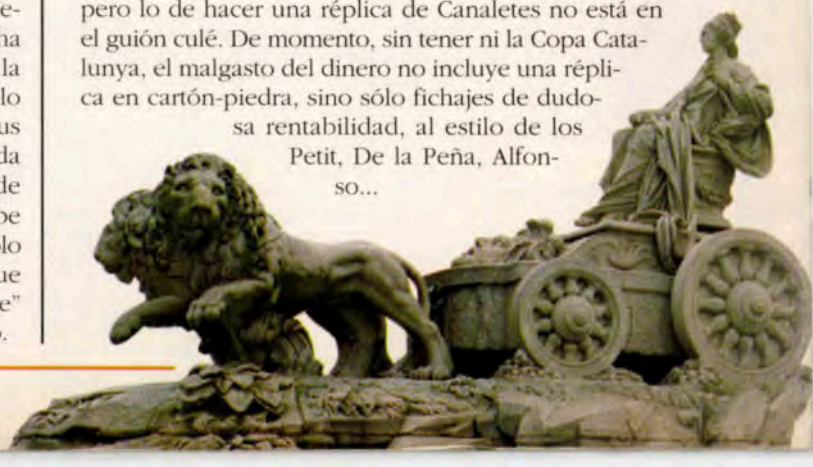
Impresionante gestión de Gaspart y Parera, que están haciendo bueno al mítico Núñez

Sin embargo, por aquí, por los Madriles, la afición blanca vibra soñando con Zidane y Mendieta jugando con Figo y Raúl. Esos dos *cracks* de talla internacional los persigue Florentino Pérez para la plantilla del Centenario, mientras que Gaspart se dispone a parchear su primer proyecto de muy mala manera. "El mozo" quiere apostarme ya cañas y pinchos de tortilla española a que el Barça vuelve a quedarse en blanco la próxima temporada, pero es mejor no entrar al trapo todavía porque aún puede rectificar su política de fichajes.

Además, por si tuvieran pocos problemas los culés, ahora va SúperGarcía y descubre que por el tal Geovanni se han pagado millones de más. Gaspart pone un circo y le crecen los enanos, ya que el defensa costaba hace poco 12 millones de dólares y han abonado ahora 18. Impresionante gestión de Gaspart y Parera, que están haciendo bueno al mítico Núñez.

Por cierto, que la actividad del estadio Bernabéu es frenética estos días comparada con la que hay, según me cuentan, en el Camp Nou. La réplica de La Cibeles instalada en el césped está siendo un éxito, hasta tal punto que, con la recaudación por hacerse una foto junto a ella y el trofeo de la Liga, ya se han recuperado de sobra los 20 millones que costó su fabricación. Algunos días han pasado hasta 3.000 aficionados por Chamartín, creciendo sin duda el madridismo en todos los rincones de este país.

En cualquier caso, es lógico que la euforia esté de este lado, del lado blanco. Es imaginable que el Barça esté planeando copiar punto por punto la gestión de Florentino Pérez, pero lo de hacer una réplica de Canaletes no está en el guión culé. De momento, sin tener ni la Copa Catalunya, el malgasto del dinero no incluye una réplica en cartón-piedra, sino sólo fichajes de dudosa rentabilidad, al estilo de los Petit, De la Peña, Alfonso...



Cartas al Director

"Valdano no quiso a Mendieta en el Valencia y ahora porque Florentino Pérez desea contentar a la afición se baja los pantalones"
Antonio Navarro (Valencia)

VALDANO Y SUS CRITERIOS

Lo leo y no lo creo. Estos días pasados los diarios se han volcado con la noticia de que el Real Madrid quiere a Mendieta, y yo no doy crédito a la poca memoria futbolística que en general hay en este país. ¿Es que nadie se acuerda de lo que hizo Valdano cuando era entrenador del Valencia? En esa época, Mendieta no contaba mucho para Valdano, y ahora, porque Florentino Pérez quiere contentar a sus socios, Valdano se baja los pantalones y acepta el fichar a un jugador que a él no le satisface por completo. Por lo tanto, queda demostrado que el criterio de Valdano es variable, y que habla muy bien pero que un Director General debe tener más virtudes.

Antonio Navarro De La Mata
(Valencia)

Jorge Valdano trabaja a tope estos días por el asunto de los fichajes.

UN EQUIPAZO LLAMADO CELTA

Al margen de lo sucedido en la final de la Copa del Rey, finalísima en la que se clasificó con toda justicia mi equipo por encima de un prepotente y quejica FC Barcelona, el Celta es un equipazo. Creo que poco se está hablando de los méritos que ha acumulado el equipo a lo largo de esta temporada, y por eso quiero felicitar a su revista por el reportaje que publicaron en su ejemplar 1.340.

La preparación física y psicológica del Celta es para estudiarla. Una plantilla que empezó esta temporada hace casi un año, jugando la famosa Intertoto, y llega a estas alturas haciendo un fútbol como el que el Celta hizo en Balaídos y en el Camp Nou es para que levante más admiración en todo el país. El Celta es un equipo maratoniano, que pasó un bache durante la primera vuelta pero que ha remontado la mala situación por la mano mágica de Víctor Fernández, un entrenador que se está consagrando en el banquillo del Celta como uno de los mejores de Europa. Así, que toda España se entere: el Celta es un equipazo.

José Gómez Figueroa
(Vigo)

UNA LIGA CON AUSENCIAS

Decía mi padre que el fútbol tiene mucho de romántico tanto por lo que representan los escudos de los equipos como por el significado de los colores que visten, y yo, pese a comprobar día a día que estamos en un mundo futbolístico muy alejado del lado romántico, quiero seguir creyendo que lo romántico tiene cabida dentro de la gran profesionalidad actual.

Que en la próxima Liga no estén Sanchis, Kiko y Guardiola me parece muy triste, tanto que creo que la historia de la Liga cierra un capítulo general con sus despedidas y a partir del campeonato 2001-02 empieza otro nuevo capítulo. No abundan los jugadores que se quedan muchos años defendiendo el escudo y los colores de un mismo club, y por eso, estas tres pérdidas a la vez son terribles. Encontrar jugadores que puedan presumir de su fidelidad a un club no es fácil, y por ello los tres van a pasar a las respectivas historias de sus clubs como profesionales de categoría con una calidad humana que les llevó a amar y sufrir por un escudo y unos colores.

Luis Sánchez Romero
(Madrid)

ALUCINANDO CON PETIT

Como simple aficionado al Barça sólo soy capaz de intuir lo que verdaderamente ocurre dentro del club cuando leo las declaraciones de Petit. De acuerdo estoy con los periodistas y compañeros de trabajo que opinan que es un jugador mediocre, pero a mí me parece que cuando habla es sincero y canta sabiendo lo que dice. Sin duda, para el Barça es malo que los periodistas pongan micrófonos a Petit, pero para los aficionados es una manera de clarificar todo lo sucedido en la temporada que ahora ha terminado. Además de las críticas a Lorenzo Serra Ferrer y a Joan Gaspart, a mí me ha calado hondo esa frase que más o menos decía que el club es un estropicio humano. Aunque parezcan máquinas de ganar dinero y sean unos profesionales ávaros, creo que los corazones de los jugadores hay que cuidarlos con tacto para que su rendimiento sea mejor.

Josep Román Pérez
(Barcelona)

Carlos Mira (Don Balón)

Petit se ha ido del Barcelona haciendo unas declaraciones que dejaban en mal lugar a muchos.

TELEGRAMA

JULIO ALONSO
(Toledo)
El 'Atleti' somos una gran familia de seguidores rojiblancos que no está representada por la familia Gil. La gente está muy equivocada si cree que todos los 'colchoneros' pensamos como él.

CARLOS CASANOVA
(Cárcer, Valencia)
Soy valencianista y me pregunto si el equipo podrá ganar algún día la Liga o la Champions. Será difícil volver a ver un equipo tan competitivo como el de la temporada pasada. Pienso que se ha cerrado un ciclo.

RODNEY BARRIENTOS
(Hondarribia, Guipúzcoa)
En el Barcelona, sólo queremos futbolistas que sepan valorar donde están y como decía Van Gaal quien quiera jugar en una entidad tan grande tiene que demostrar que desea hacerlo.

GUILLERMO ZÁRATE
(Burgos)
La selección española debe superar esa barrera infranqueable que son los cuartos de final. Sólo así el fútbol español conseguirá consolidarse a nivel mundial como Brasil, Alemania, Italia, Argentina o Francia.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asímismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

Entrevista

A FONDO con

Carlos Bilardo

Por Carlos Salgado

"Quiero ser presidente de Argentina para luchar contra la corrupción"

Su gran éxito como técnico fue ganar el Mundial de 1986. Pero ni eso parece satisfacer a un personaje como Carlos Bilardo, genio y figura de del fútbol. Hace casi dos años que no se sienta en un banquillo y ahora presenta un programa diario en la radio y sueña con ser presidente de Argentina. Para ello ha fundado un partido político con el que se presentará a las elecciones de 2003.

DON BALON. -¿Cómo recuerda el Mundial'86?
-Nadie creía en nuestro equipo ni en Maradona, pero en un mes todo cambió. La verdad es que no me gusta recordar aquel Mundial porque me amargo al pensar en todo lo que se dijo antes de empezar.

db. -¿A qué se refiere?
-Pues que hasta algún técnico, al que no quiero ahora ni ver, dijo que Maradona era un 'barrilete' y cosas por el estilo. Luego se lo tragó cuando Diego le hizo aquel gol a los ingleses...¿Alguna vez me han visto en una foto con la Copa del Mundo? Nunca. Ni quise tocarla...y hasta tiré la medalla. Me quedé sin medalla, sin foto... no tengo nada.

De campeón del mundo a político

Carlos Salvador Bilardo nació el 16 de marzo de 1939 en Buenos Aires (Argentina). Comenzó su carrera como jugador en San Lorenzo en 1958. De allí, pasó al Deportivo Español (6-1-65) en la Primera 'B'. En esos años, estudió la carrera de medicina. En el 65, fichó por Estudiantes de La Plata donde conseguiría todos sus títulos como jugador, incluida la Copa Intercontinental de 1968. Era un volante por derecha de gran despliegue, pero básicamente era el técnico en la cancha. Como entrenador empezó su carrera en 1971. Ha trabajado en Argentina con Estudiantes de La Plata, San Lorenzo de Almagro y Boca Juniors. En el extranjero, entrenó a Deportivo Cali de Colombia y al Sevilla. Ha sido seleccionador de Argentina (83-90)-con la que ganó el Mundial de 1986-, Colombia y Libia. Actualmente, no entrena a ningún equipo, hace un programa diario en radio La Red llamado 'La hora de Bilardo' y aspira a presentarse a las elecciones presidenciales de 2003 con su partido: 'Partido de la Unidad (uno)'.

"Iré a las elecciones del 2003 con un partido de centro porque lo de los últimos 15 años es insoportable"

db. -El jugador ¿nace o se hace?
-Indudablemente nace con ciertas condiciones, pero también se hace, se perfecciona con el trabajo diario. Lo que no se puede enseñar es el talento natural. Usted puede, seguramente, enseñarle a escribir a alguien, pero nunca lo hará como García Márquez.

db. -Deme algún ejemplo.
- Si Óscar Ruggeri encara a un portero, seguro que le fractura una costilla. Y no quiero que esto se entienda como una crítica para Ruggeri, que fue un defensor sensacional, pero es bueno recordar que hasta Maradona, que era el número uno, se quedaba a trabajar después de los entrenamientos.

db. -¿Eso lo hacen todavía los jugadores?
-Cuando tocas el silbato, todos salen corriendo. Nadie se queda a trabajar. Y eso no sólo ocurre en Argentina. En Sevilla, Suker era un 'Formula 1' en la forma que se escapaba. Puede ser que el problema sea que los jugadores ganan demasiado dinero.

db. -¿No tienen los entrenadores algo de culpa en esa situación?
-Puede. Cuando en Sevilla Suker y los otros salían corriendo, yo los paraba y les decía "me olvidé una jugada, vamos a practicarla". Me querían matar. Pero yo es que siento el fútbol de esa manera.

db. -¿Puede ser la enseñanza en las categorías inferiores la gran solución para paliar la desaparición del fútbol en la calle?
-Sí, pero en general en Argentina se trabaja muy mal en categorías inferiores. Hay técnicos capaces, pero que cobran sueldos de miseria, no hay infraestructura, no hay campos, no hay pelotas, no hay ropa... En síntesis, hay que mejorar la calidad de los técnicos de la base, aumentar los medios...

db. -Usted siempre ha manifestado su preferencia por los jugadores polivalentes. Sin embargo, ¿no es demasiado idealista pensar que un jugador puede desarrollar igual de

TOPPER
olan

"Los jugadores tienen que aprovechar cuando son ídolos para ganar dinero, porque cuando no sean útiles van a pasar de ellos"

bien varias funciones?
-Sí, pero hay que tener cuidado con este concepto. Yo digo que Burruchaga, Matthaus o Rijkaard son los ejemplos a seguir, pero tampoco se puede pretender que Maradona juegue de '2' como Roberto Ayala, o que éste maneje la pelota como Ortega. Cada jugador tiene áreas donde se desarrolla bien, aunque existan jugadores como Verón, que hace las cosas bien en cualquier parte.

db. -¿Por qué dice usted que se han acabado las jugadas de los extremos...las del desborde y centro atrás?
-Lo que yo digo es que el extremo no puede permanecer estático porque la marca se lo come. Por eso tiene que ser un jugador que se mueva por todo el ataque y que colabore con la recuperación. Pero sí hay jugadores, como Overmars, que sirven de verdad.

db. -Revisando su historia, hemos leído que durante sus años en el Deportivo Español, usted jugó poco y aprovechó esa circunstancia para estudiar la carrera de medicina...
-Le voy a contar algo que pocos saben: en ese tiempo en Deportivo Español, en primera 'B', jugué de punta-punta y fui, en uno de los torneos, segundo máximo goleador. Después, ya pasé a Estudiantes y volví al medio del campo.

db. -Gran conocedor del fútbol argentino, su experiencia en Europa se limitó a su paso por el Sevilla. ¿Qué recuerdos le han quedado de aquella etapa?
-En Sevilla se portaron muy bien conmigo. La gente nos quiso enseguida, porque vieron qué clase de personas éramos. A mí, si me dan a elegir, viviría en dos lugares: en Cali (Colombia) o en Sevilla. Y no lo digo con demagogia.

db. -Y además tuvo a Maradona...
-Sí, fue increíble. Fue a finales de 1992, cuando le levantaron la suspensión. Se produjo una discusión con la FIFA y con el presidente del Nápoles, Ferlaino, y al final me lo llevé al Sevilla. Diego empezó a jugar cada vez mejor y alcanzó un gran nivel en diciembre. En líneas generales, todo aquella plantilla era sensacional.

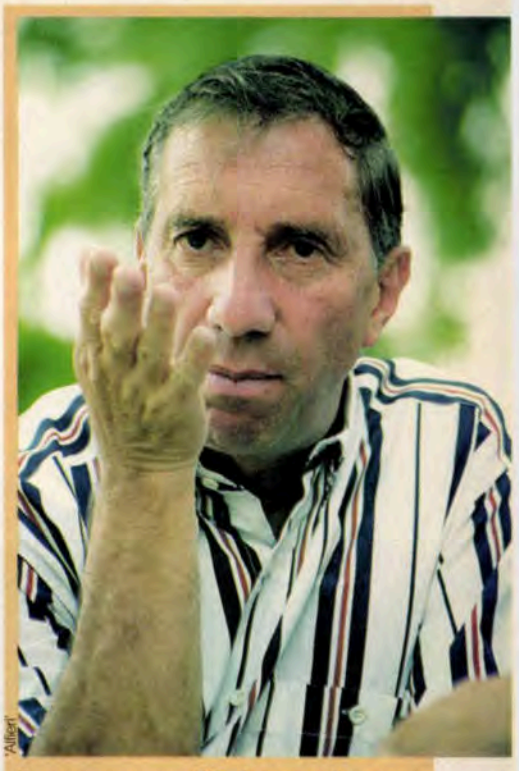
db. -Le gustó tanto que volvió una segunda etapa...a vivir otra experiencia ¿Qué me dice de cuando lo llamaron la segunda vez?
-La segunda vez me comprometí porque me lo pidieron los jugadores. En ese momento había problemas con los directivos y había mucha convulsión política. Era terrible. Estuve unos pocos partidos y me fui. No se podía hacer nada. No quise cobrar nada.

db. -¿Cómo ve al Sevilla tras su ascenso a Primera?
-Bien, bien. Lo que no tiene es mucho dinero...

db. -Cambiando de tema ¿qué opina del caso Saviola y su deseo de cambiar River por Barcelona?
-Si Saviola no hubiera jugado en River, no sería Saviola... como Riquelme si no jugara en Boca. Pero cuidado, yo pienso que los jugadores tienen que aprovechar ahora que son ídolos para ganar tanto dinero como puedan, porque cuando no sean útiles van a pasar de ellos. Si yo fuera jugador, y me quisiera ir, me iría... Si voy a ganar 2.000 millones de pesetas... ¿qué voy a esperar a tener 30 años para que me den una medalla de oro? ¿Con lo que le ofrece el Barcelona, como quieres que el chaval se quede?

db. -¿Cómo ve a ambos en Europa? ¿Triunfarían?
-Los veo muy bien. Son grandes jugadores. No hay que olvidarse que a Román lo traje yo a Boca cuando era canterano de Argentinos Juniors y aún no había debutado en Primera. Para mí, su juego es muy similar al de Verón. Saviola es un gran delantero.

db. -Si se acaba disputando, ¿cuáles son sus candidatos para la Copa América?
-Argentina está bien, tiene buenos organizadores en el medio del campo. Ese es el problema de Brasil, que no encuentra esa clase de centrocampistas que arman el juego. Sin embargo, Brasil siempre es candidato. Tampoco hay que olvidarse que Argentina no concurrirá con todos sus titulares.


'Alfieri'

Las confidencias

-Deuda Externa
-Mis abuelos me enseñaron que lo que se debe, se paga, pero sin hacer que la gente pase hambre.

-Argentina
-Hace 40 años que está mal, pero los últimos 15 fueron insoportables.

-Sevilla
-Una Ciudad para vivir.

-Una prioridad
-La educación de la gente.

"A mí, si me da a elegir, viviría en dos lugares: en Cali o en Sevilla. Y no hago demagogia"

"A Riquelme lo traje a Boca cuando aún no había debutado en Primera. Saviola es un gran delantero"

A Bilardo se le ha quedado pequeño el fútbol y ahora se propone ayudar a su país desde el banquillo de la presidencia de Argentina. En la foto, un momento de la entrevista con nuestro corresponsal, Carlos Salgado.

db. -A Bilardo siempre se le ha vinculado con el fútbol, sin embargo últimamente parece más preocupado por la política. ¿Por qué decidió aspirar a la presidencia del país?
-Hace cuarenta años que Argentina viene mal, pero lo de estos últimos quince ya resulta insoportable. El hastío de la gente, que huye, que se desespera, va en aumento. Es imparable. Yo vivo con todo eso, forma parte de mi vida cotidiana. ¡No puedo permanecer impasible!... Quiero ser presidente para luchar contra la corrupción de todos los días, la falta de trabajo, de seguridad, de educación, de justicia... Formamos un equipo cada día mas fuerte, la gente se va incorporando a la idea desde las provincias. Vamos a ir a las elecciones del 2003 a la presidencia con un partido de centro.

db. -¿Y no es complicado mantener sus aspiraciones políticas sin tener una estructura nacional de partido y haciendo sólo las cosas con sus propios recursos?
-Me han venido a proponer alianzas de todos los partidos. Pero no quiero. Yo puse el dinero para alquilar los locales, para comprar las mesas. No soy millonario, pero no le debo nada a nadie. Yo lo intento, si después la gente no me apoya, tendré la conciencia tranquila.

db. -Esa actitud es positiva... hay gente que valora esa filosofía de actuar. Lo triste sería que cambiase sus ideas y se le asocie con los políticos de siempre.
-Si fuera más joven, pensaría distinto. Yo ya tengo hecha mi vida. Si tuviera 19 años como Saviola, a lo mejor diría: "dejadme organizarme económicamente y después lucho por un país mejor". Pero yo ya hecho mi vida y no le debo ningún favor a nadie. Como Maradona, que a veces lo critican ferozmente, pero nunca le pidió nada a nadie... Lo malo es que la política se ha transformado en un negocio. Yo tenía amigos que estaban sin un centavo, y otros que eran industriales y estaban muy bien. Hoy en día, los que estaban sin dinero y se dedicaron a la política, son millonarios, y los industriales, no tienen un peso. Está claro, ¿no?

db. -¿Y cómo paramos esto?
-Para mí no tiene freno, porque es una cuestión de falta de educación. Yo ya dije en el año 1984: "no hay problemas económicos, ni políticos, los problemas son morales...".

db. -¿Le parece bien que se hayan regalado entradas para los partidos del Mundial Sub-20 a los pobres?
-Esto de los regalos de las entradas del mundial Sub-20 es político. ¿Para qué regalan 25.000 entradas? ¡Qué regalen 25.000 bocadillos en los barrios pobres de Buenos Aires como La Matanza, Morón o Moreno! ¡Regaladles comida a los que se mueren de hambre! Para algunos políticos habría que hacer un Mundial todos los días...

db. -Para cerrar ¿Qué es el fútbol para usted?
-Es el deporte más lindo del mundo, juegan los grandes, los pequeños, los gordos, los flacos... ■

"¿Como va a quedarse Saviola con lo que le ofrece el Barcelona? ¿Qué esperan? ¿Que se quede hasta los 30 años en River para que le den la medalla del club?"

"Puede que el problema del fútbol ahora sea que los futbolistas ganan demasiado dinero"

Mitre
Mitre
10
PEN ALTY

Damián Manso

La sutileza de Newell's Old Boys

Marcelo Bielsa le tiene en su lista de futuribles para la selección argentina. Manso, como los Cambiasso, Milito y compañía, es una de las nuevas joyas del fútbol argentino. El enganche de Newell's trata al balón como a un amigo. Culto al fútbol preciosista.

Joan Serra

La cantera del conjunto de Rosario es una fuente inagotable de talentos. Newell's Old Boys ha visto nacer a futbolistas de la talla de Batistuta, Balbo o Sensini. Sin el *glamour* de antaño, materializado en el título liguero de 1992 por la generación de los Gamboa, Domizi, Berizzo y Pochettino, el plantel rojinegro sigue tan fértil como siempre. El último producto de la cantera se llama Damián Alejandro Manso, que con tan sólo 22 años, ya lidera el juego ofensivo de su equipo. Siguiendo el mismo perfil que las últimas perlas del fútbol argentino - Aimar, Riquelme, Saviola o Cambiasso-, Manso se ha hecho un hueco dentro de los jóvenes con proyección.

Exceso de mediapuntas

Marcelo Bielsa conoce a la perfección sus cualidades. El seleccionador argentino, que hizo campeón a Newell's en 1992, ya le convocó en una ocasión con la absoluta. No llegó a debutar, pero es consciente de que forma parte del plantel del futuro. El único inconveniente es que, en los últimos años, al fútbol argentino le ha dado por fabricar mediapuntas de gran nivel. En la lista de competidores están futbolistas experimentados como Verón, Gallardo u Ortega, o jóvenes como Riquelme, Aimar o Cambiasso. Pero no hay prisa. Manso tiene tiempo para ganarse un puesto entre los mejores de su fútbol. El tiempo ha convertido en lejano su debut con 16 años en Primera. La timidez de su juego, propia de las primeras sensaciones en la alta categoría, se ha convertido en descaro.

Futuro en Europa

Por talento y juventud, a Manso se le intuye en el fútbol europeo en poco tiempo. Además, pertenece a un club exportador. Consolidado en su país, al centrocampista no le faltarán ofertas. Su destino podría estar en Francia, donde el Lens se ha interesado por él. Sería un salto lógico en su trayectoria de formación. Otros clubs también han llamado a la puerta de los dirigentes de Newell's, preguntando el precio del centrocampista. Representantes de la Fiorentina conocieron en Argentina que el jugador está tasado en unos 3.000 millones de pesetas.

Aún no ha debutado con la absoluta, pero está en la agenda de Marcelo Bielsa

Es la última perla de la cantera de Newell's. Con una técnica exquisita, puede actuar de enganche o de volante zurdo

Ficha Técnica

Nombre: Damián Alejandro Manso.

Nacido: Nació el 6 de junio de 1979 en Rosario (Argentina).

Altura y peso: 1,70 metros / 62 kilos.

Demarcación: Centrocampista.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
95-96	Newell's	11	1
96-97	Newell's	21	0
97-98	Newell's	11	0
98-99	Newell's	32	3
99-00	Newell's	33	7
00-01	Newell's	28	2

Así juega

Su aspecto débil engaña. Carente de planta, Manso ha convertido su calidad en la mejor arma de supervivencia. Objetivo de los defensas rivales, el enganche de Newell's sortea la patada amparado en los recursos técnicos de su pierna izquierda. Es generoso con sus compañeros, hábil en el regate y lúcido en la creación. Mediapunta, también puede actuar de volante.

Apunte

Manso debutó con Newell's en 1996, en un partido frente a Boca Juniors. Su equipo ganó por 1-0 a los Maradona, Caniggia y compañía. Por su talento, delgadez y estatura, desde entonces, el centrocampista ha sufrido la dureza de los rivales: "Algunos jugadores entran a la cancha a pegarme, como si quisieran sacarme del partido", comenta Manso.

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

VÍDEOS

Vendo. Nuevo catálogo con lo mejor del fútbol en vídeo de todos los tiempos. Los mejores partidos en VHS y al mejor precio que podrás encontrar. Las mejores Ligas de todo el mundo, los mundiales, las competiciones europeas... Y vídeos especiales de los cracks de la historia del fútbol como Di Stefano, Pele, Puskas, Cruyff, Maradona, Platini, Romario, Stoichkov, Van Basten, Cantona, Beckam, ... Solicita el catálogo sin compromiso y lo recibirás gratis en tu domicilio. Interesados dirigirse a: FUTBOLMANÍA. C/ Río Matarraña, P-6, 4ºB. 50014 Zaragoza.

Vendo. Más de 2.500 partidos del mejor fútbol a la venta: partidos completos, resúmenes y reportajes mundiales, eurocopas, selecciones, copa del rey, liga española, ligas exyranjeras, jugadores, equipos, competiciones europeas, etc. Enviar 100 pesetas en sellos para recibir nuestro amplísimo catálogo. Escribir a: Nacho de Pablo Soriano, avda. Blasco Ibáñez, 118, 4º 10ª, 46022 Valencia.

INSIGNIAS

Vendo. Vendo insignias extranjeras en esmalte al fuego o esmalte blando de países como Suecia, Finlandia, Noruega, Dinamarca, Portugal, Alemania..., sólo clubs que han militado al menos una temporada en 1ª División. Las insignias están fabricadas en Suecia y en Portugal. Su precio es de 325 pesetas c/u más gastos de envío contrareembolso. Asímismo, vendo insignias españolas esmaltadas al fuego al precio de 400 pesetas c/u. Solicitar listas a: Joserra Zas Vázquez, c/Cervantes, 6, 2º A, 48901 Barakaldo (Vizcaya).

Vendo. Vendemos insignias y pins esmaltados (máxima calidad) de equipos regionales, muchos de ellos oficiales. Para mayor información dirigirse a: Sociedad Madrileña de Insignias, Aptdo. de Correos 14901, 28080 Madrid.

Cambio y Vendo. Intercambiamos o vendemos por catálogo alrededor de 1.200 insignias/pins oficiales en un 94,5% de clubs de fútbol de España de Primera a Tercera división, regionales, federaciones y comités, extranjeras y otros deportes. Editamos trimestralmente un catálogo con las novedades fotocopiadas a color. Si eres coleccionista y estás interesado, envía 250 pesetas en sellos de correos y recibirás con toda seguridad el catálogo del presente trimestre y posteriormente (totalmente gratis) los que vayamos editando. Si te interesa el intercambio, envíanos la relación de las que ofreces. También estarnos interesados en pins del ayuntamiento de tu localidad y las cambiaríamos por insignias de fútbol. Contactar con: Javier González, Apdo. de Correos 5036, 35080 Las Palmas de Gran Canaria.

POSTALES

Cambio. Colecciono fotos y postales de futbolistas y otros deportistas con sus autógrafos y me gustaría hacer intercambio con con coleccionistas españoles ya que tengo muchísimas postales firmadas repetidas. Os puedo enviar todos los jugadores del Bayern Munich y otros equipos alemanes. Escribir a: Manuel Galván, Kriemhildenstrabe, 46, 64653 Lorsch (Alemania). Tel. 00 62 51/ 59 58 81

Vendo. Vendo postales de estadios serie CJMG y lotes de 100 postales. Escribir a: Carlos J. Martínez García, Pza. Santoña 1, 5º B, 30006 Murcia.

Cambio. Cambio postales de estadios de Roma e Italia con postales de estadios españoles y también del resto del mundo; entre 3 y 5 postales por carta. También podéis enviar postales repetidas. Prometo contestar a todas las cartas. Escribir a : Fabrizzio Munno, Via Tiburtina 549, I-00159 Roma (Italia).

MATERIAL

Cambio. Cambio material de vuestros jugadores favoritos (pósters, entrevistas, fotos, reportajes, recortes...) por cualquier tipo de material que tengáis de los siguientes futbolistas: Lionel Scaloni, Gastón Ángel Casas, Fabio Cannavaro, Edgar Davids, Boris, Orbaiz, Palermo y Robert Pires. Espero vuestras cartas. Escribir a: Lorena Garcel Pérez, c/Ramon y Cajal, 7, 3º, 24400 Ponferrada (León).

Cambio. Cambio material como cromos, postales y recortes, por la historia del Real Madrid en todas las competiciones que disputó, un vídeo de los mejores goles de la historia del equipo y pósters de los mejores jugadores y equipos de la historia del fútbol. Prometo contestar. Escribir a: Marcos Piñeiro Barros, c/Generalísimo, 8, 36830 Pontevedra (Galicia).

Vendo. Vendemos a través de dos catálogos material para coleccionistas: insignias nacionales de clubs, antiguas, penyas Barça, diferentes del Real Madrid y del Barcelona, clubes extranjeros (Italia, Uruguay, Holanda, Reino Unido, Brasil, Portugal, Países del Este... más de 1.800 y 50 países dintintos). Vendemos postales y fotos de jugadores y equipos (800), de estadios (más de 1000), vídeos (900), camisetas oficiales, revistas, libros, banderines, entradas originales... Para recibir catálogos e información, enviar 3 sellos de 40 pias. Escribir a: Alberto Díaz G. Apdo. Correos 1032. 28915 Leganés (Madrid).

Compro. Estoy interesado en si en Vilanova i la Geltrú hay equipo de fútbol, en qué categoría juega, y en tener su escudo. También me interesa alguna buena foto de Víctor (Villarreal), Rufete, Turiel o Losada, todas ellas con el CD Toledo, y fotos de Cañizares en su etapa en el Mérida y Calvo Sotelo. Escribir a: Jaime Calavia de Orbe, c/ Mundillo, 3, 1º Dcha., 28029 Madrid.

ÁLBUMES

Cambio o compro. Se cambian o compran álbumes de fútbol completos e incompletos de los años 30 a los 80, así como entradas, pases y material relacionado con los Juegos Olímpicos de Barcelona'92. Escribir a: Francisco Gil Durán, c/Balanguera, 32, 2º B, 07011 Palma De Mallorca (Baleares). Tel. 667 23 93 82.

Cambio o compro. Cambio o compro álbumes de fútbol españoles y extranjeros. Dispongo de más de 100, completos e incompletos. Escribir a: Antonio Campos Nieto, Bda. Nva. Sevilla, blq.C17, Bjo. Pta. 1ª, 41950 Castilleja de la Cuesta (Sevilla).

Vendo. Atención coleccionistas de álbumes de fútbol. Poseo un amplio listado de 110 colecciones completas a la venta. Todas son españolas y diferentes entre sí. Pide tu listado sin ningún compromiso. También os puedo conseguir cualquier álbum de cualquier temporada que busquéis, sólo hace falta especificar la temporada y la editorial. Escribir a: David Valcuende Caballero, c/Tristana, 13, p A - 1º B, 28018 Madrid.

CORRESPONDENCIA

• Hola, me llamo César Mario Córdoba y me gustaría cartearme con seguidores de todo el mundo del deporte más bello del planeta e intercambiar material. Podéis escribirme en inglés, francés, español o italiano. Mi dirección es: 23826-034, W/A, FCI, P.O: Box 9000, Forrest City, AR 72336 USA.

• Me llamo Vanesa, tengo 19 años y me gustaría mantener correspondencia con gente sudamericana. No importa de qué equipo seáis. Escribir a: Vanesa González Piñeiro, c/ Torgán 10, Arbo 36.430 (Pontevedra).

• ¡Hola! Soy Noemi, una joven ferrolana fanática del fútbol y en especial del FC Barcelona y del Racing de Ferrol. Me gustaría cartearme con gente de todo tipo. Escribir a: Noemí Mera, c/ Serantes-Serantellos, 108, 15405 Ferrol (La Coruña).

U.D. ELCHE-DAMA IMPERIAL. QUINTO CLASIFICADO EN LA LIGA ALICANTINA CATEGORÍA BENJAMÍN. *De pie, de izquierda a derecha: Antonio, Luis, Álex, Javi, Rubén, Miguel y Miguel Ángel (entrenador). Agachados, en el mismo orden: Manu, Alejandro, Carlos, Jorge, Juanma, Rubio.*

CAMISETAS

Compro. Soy coleccionista de camisetas de fútbol y estoy tratando de conseguir las siguientes: Mallorca (Temp. 98/99), Espanyol, Lazio y Parma (Temp. 99/00), y pantalón corto azul marino de la Real Sociedad de la temporada pasada.De selecciones busco la de Alemania, color verde, del Mundial'94, Marruecos del Mundial'98 y actual, y Croacia del Mundial'98. Escribir a : Jose Antonio Tendero c/El Palo, 34, 45.710 Madridejos (Toledo).

Vendo. Vendo camiseta selección española del Mundial'94, dorsal número 8. También busco coleccionistas de bufandas para comprar, vender o intercambiar. Además, todo aquel xerecista del mundo o quién quiera conseguir material sobre este equipo que me escriba también a: José Luis Pereda García, Parque del Retiro, 3, 7º C, 11406 Jerez de la Frontera (Cádiz).

Compro. Compro camiseta del AC Milan centenario, color moztaza, marca adidas, con o sin número y nombre, nueva o usada, pero en buen estado. Pago muy bien. También compro camiseta del centenario del Barcelona. Ambas en talla L o XL. Escribir a: Adán Terrazas Huertas. C/23 de mayo, nº67. Col. Benito Juárez. 94390 Orizaba, Veracruz (México).

REVISTAS

Compro. Estoy muy interesado en conseguir las siguientes revistas: Extra Copas Europeas 95/ 96, Extra Mundial'94 y Extra Eurocopa Inglaterra'96, todas ellas de DON BALÓN. Pagaré bien. Escribir a: Antonio José Cortina, c/ Ramón y Cajal, 34, 10º, 22001 Huesca.

Vendo. Vendo Extraligas de Italia, Alemania, Bélgica, Dinamarca, Portugal, Brasil, Argentina y Francia; álbums Panini de Italia; anuarios del fútbol italiano; anuarios de Guerin Sportivo, Onze Mondial y revistas de la Juventus, Inter, Roma, Lazio, Parma y Fiorentina; libros de historia del Barcelona, River Plate, Oporto, Benfica, Sporting Lisboa; revistas El Gráfico, Sólo Fútbol, Goles, Placar. Escribir a: Vicente Lajara c/ Periodista Azzati, 11, 46002 Valencia.

Vendo. Vendo a precio asequible Guía Marca 97/98, Extra Liga AS 99/00, y el libro "La selección a través de sus crónicas" de Bernardo Salazar. Los pagos son por giro postal a mi domicilio. Interesados enviar respuesta por mensajes escritos ami teléfono móvil: 669 28 78 31. Mi dirección es la siguiente: Francisco Jiménez Fernández, c/ N. Vela, 8, Virgen María 1-C, 29010 Málaga.

Compro o vendo. Estoy interesado en conseguir números sueltos de la revista DON BALÓN: 925, 927, 928, 934, 938, 946, 947, 948, 950 y 954. Preferiría recibirlos todos juntos, aunque también los acepto por unidades.

Alejandro Balaguer y Manel Espes son dos amigos de Sant Joan Despí (Barcelona) forofos del FC Barcelona. En la foto, posan ambos en la habitación de Manel.

También vendo por lote o por unidades otros números de la revista: 904, 909, 914, 916, 923, 931, 936, 956, 958 y 967. Escribir a: José Antonio Tendero. C/El Palo, 34. 45710 Madrilejos (Toledo).

Compro. Estaría interesado en adquirir los siguientes números de DON BALÓN (del 243 al 248) y además el Extra Eurocopa'80. En buen estado, sin recortes y a precio razonable. También me interesaría conseguir el álbum de la editorial Panini de la Eurocopa'80. Escribir a: José María Guerrero Espino. Av/ del Perú, 28, 2ºB. 06011 Badajoz.

CROMOS

Cambio o compro. Estoy interesada en cambiar cromos (desde la temporada 92-93 hasta la actual de E.Este, Panini y algunos de Mundicromo), y fotos (tengo de Primera y Segunda División). También podría comprar. Escribir a: Sonia Martínez Lillo. C/Figueres Pacheco 18, 3ºDerecha. 03014 Alicante.

Cambio. Cambio cromos de la editorial "Mundicromo" y de "Panini". Enviar lista de faltas. Además, estoy interesado en intrercambiar otro material futbolístico como revistas, fotos, estadísticas, entradas, banderines, recortes, periódicos, etc. Escribir a: Miguel Zapata Formica, c/ Ronda de Nelle, 126, 4º B, 15010 La Coruña.

Compro. Compro cromos de fútbol de la editorial Fher de las temporadas 70/71 y y 71/72. A ser posible, ediciones completas y en buen estado. Escribir a: Antonio Vázquez, c/ Progreso, 138, 3º- 2ª, Hospitalet de Llobrebgat (Barcelona).

PÓSTERS

Compro. Busco pósters de Lilian Thuram. Pagaría 500 pesetas por cada uno. Si tenéis alguno escribid a: Willikin García Mateo, Paseo de los Adarues, 46, 1º D, 19300 Molina de Aragón (Guadalajara).

Cambio. Busco pósters de jugadores de fútbol (chapa Intergol Movistar de la Revista Interviú). A cambio, ofrezco mucho material futbolístico brasileño (revistas Placar, Lance, pósters de equipos brasileños...) Escribir a: Fernando Augusto, Coronel Teodoro Rosas, 694, 84010-180 Ponta Grossa, Paraná (Brasil).

Cambio. Cambio pósters y fotos tamaño folio por pins. Tengo pósters de casi todos los equipos de Primera División de las temporadas 94/95 y 95/96 y además: Brasil (Mundial USA'94), Zaragoza (Campeón Recopa), Deportivo (Supercopa 94/95, 96/97, 99/00), Compostela (97/98), Europa vs América, Parma (94/95), Ajax (94/95). También tengo pósters de jugadores. Las fotos que tengo son: Chilavert, Serginho, Effenberg, Sa Pinto, Blonquist, Lee, Del Piero, R. Baggio, Loko, Le Thissier, Figo, Amoroso, Ravanelli, Simone, Basler, Popescu, J. Guerrero, Panucci, Herrlich, Maradona, J. Etxeberría, J. P. Rodríguez. Los pins que me interesan pueden ser del Valencia, Barcelona, equipos de Segunda (excepto Betis, Sevilla y Compostela) y de equipos extranjeros (excepto los que hayan ganado la Copa de Europa). Escribir a: Jorge Fuentes Souto, Plza. Juarene, 8, 8º B, 48950 Astrabudua (Vizcaya).

Cambio. Busco pósters DON BALON de la temporada 91/92 y anteriores. También intercambio insignias extranjeras. Podéis enviar vuestras relaciones de repetidas a: Miguel Ángel Galán, c/ Maqueda, 107, 28024 Madrid.

BUFANDAS

Cambio. Todo aquel que quiera cambiarme la bufanda de su equipo de fútbol por la del mío (el Xerez Club Deportivo) que me escriba. Sólo la cambio por la bufanda oficial del equipo y además tiene que estar bordada como la que ofrezco. Interesados escribir a: José Luis Pereda García, Parque del Retiro, 3, 7º C, 11406 Jerez de la Frontera (Cádiz). E-mail: xerabar@marca.es

Compro o cambio. Quiero conseguir las bufandas de los siguientes equipos: Galatasaray, Palmeiras, Wollongong (Australia), Los Ángeles Galaxy (Estados Unidos), Olimpia (Honduras), Jubilo Iwata (Japón), Al Hilal (Arabia), Esperance (Túnez) y Hearts of OAK (Ghana). A cambio ofrezco material de muchos equipos y selecciones de todo el mundo, en especial del Real Madrid y FC Barcelona. También las compro por precio razonable. Si alguno de vosotros las tenéis o sabéis donde encontrarla, escribidme. Máxima seriedad. Dany Camarero. C/Alfareros, 19, 5ºB. 09001 Burgos.

ESCUDOS

Cambio. Hola amigos. Me llamo Antonio y me gustaría que me mandáseis escudos de los equipos de fútbol de la Liga japonesa. También busco material de Finidi George y del Betis. Escribir a: Antonio Sánchez Corbacho, Paseo Zona Franca, 138, 6º - 2ª, 08038 Barcelona.

LIBROS

Compro. Busco el libro que editaron los periódicos del Grupo Correo en el año 1996 "El Gran libro de los deportes", que recoge fútbol, atletismo, baloncesto, balonmano, tenis... Interesados en vender, escribir a: Juanjo González Setién. C/Río Escudo,1, 2ºA. 39300 Torrelavega (Cantabria). Telf: 651335744.

VARIOS

Compro. Coleccionista aficionado busca periódicos deportivos de los años 94-95-96-97-98 y 2000. Pago generosamente. Para más detalles escribir a: Carlos Bellés Roig. Plaza Nules 2. 46003 Valencia.

Cambio. Deseo intercambiar banderines con otros aficionados del resto del mundo. Ofrezco material de mi país como de diferentes partes del mundo. Además, material escrito y audiovisual relacionado con el fútbol. Escribir a: Nelson Palominos Paredes. Progreso 920 Casa 35. Condominio Valle Dorado. Villa Alemana. Quinta Región (Chile).

Foto Reportaje

FINAL COPA DE LA REINA

LEVANTE 5-1 PUEBLA

Ellas también dan el golpe

El Levante certificó su reinado en el fútbol femenino al proclamarse campeón de la Copa de la Reina tras vencer con un contundente 5-1 al Puebla de Badajoz. Vanesa, en dos ocasiones (una de ellas de penalty), Auxi, Monge y Ana, en propia meta, anotaron para las levantinas. El gol del honor del Puebla lo marcó María.

El encuentro se disputó en León y contó con la presencia del presidente de la RFEF, Ángel María Villar, quien fue el encargado de entregar el preciado trofeo. El equipo valenciano cierra de este modo una temporada triunfal, en la que ha demostrado que hoy por hoy no tiene rival en el fútbol femenino español. El Levante también se ha adjudicado el título la Liga y será el representante de nuestro país en la próxima Copa de Europa femenina.

Fue un partido jugado con mucha intensidad, como demuestra alguna de las fotografías. Y es que ellas, igual que los chicos, no regalan nada y se dejan la piel en el campo. Tras el encuentro la euforia se desató en las filas levantinas. Primero sobre el césped, donde las jugadoras posaron orgullosas con la Copa de la Reina junto a su entrenador, Antonio Descalzo. Posteriormente la celebración se llevó a cabo en el vestuario, donde no faltaron las habituales duchas y los brindis con cava.

El Levante es algo así como el *dream team* de balompié femenino en España. Arrasa en todas las competiciones y sus partidos se resumen en goleadas de escándalo. Sin embargo, cada gol, cada triunfo y cada título es celebrado, como demuestran las imágenes, por todo lo alto.

Juan Martín
Fotos: Carmen Botán

Gracias rasán
VALENCIA
TERRAMAR

Gracias rasán

Gracias rasán
VALENCIA
TERRA I MAR
DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA
rasán

LA CSF TOMÓ LA DECISIÓN MÁS SALOMÓNICA: LA COP

Habrá que esp

El 29 de julio no conoceremos al nuevo campeón de América. El torneo de selecciones más antiguo del mundo fue aplazado para el próximo año debido a la violencia que azota a Colombia. Los dirigentes sudamericanos eran partidarios del cambio de sede, aunque la premura de tiempo y la presión de los *cafeteros* forzó esta decisión.

Rafa Jiménez

Colombia salvó su Copa América. Los últimos actos terroristas en el país *cafetero* habían despertado el miedo entre los miembros de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), que habían decidido cambiar la sede de una competición que tenía previsto su inicio el próximo 11 de julio. La presión de los colombianos y las dificultades para organizar el torneo en otro país en sólo diez días, propició que la CSF tomara, en una reunión celebrada en Buenos Aires, la salomónica decisión de que la Copa América se dispute definitivamente en Colombia, aunque el próximo año.

El acuerdo de la CSF supone un éxito para la Federación y el gobierno colombiano que consideraban que era un agravio quitarles, por culpa de la violencia, la organización del torneo de selecciones más antiguo del mundo. El presidente colombiano, Andrés Pastrana, había llegado a decir que privarles de esa posibilidad hubiera sido **"el peor atentado para el país"**. Incluso, los *cafeteros* habían amenazado con no acudir a la Copa América si se hubiera consumado el cambio de sede. Al final, la CSF decidió tomar la decisión más diplomática, aunque no por eso la mejor.

La violencia en el país *cafetero* forzó el aplazamiento de un torneo que estuvo a punto de cambiar de sede

'Don Balón Chile'

Hace dos años, Brasil se coronaba en Uruguay como el rey de América. Ahora, habrá que esperar seis meses más, como mínimo, para conocer al nuevo campeón.

Muchos interrogantes

Son muchas las dudas que enturbian la decisión de la CSF de aplazar la disputa de la Copa América para el próximo año. En primer lugar, en el 2002 habrá Mundial. El 30 de mayo comienza la Copa del Mundo de Corea y Japón, por lo que es imposible que la competición pueda celebrarse en verano. ¿Cuál sería la mejor fecha? Se especula que se haga a principios de año, posiblemente entre enero y febrero, pero esa tampoco es una buena época. En ese momento, las competiciones europeas están en pleno desarrollo, con lo que las figuras sudamericanas, en el caso de ser convocadas por sus respectivas selecciones, no podrían seguir jugando con sus equipos. Además, algunos campeonatos americanos adelantarán su inicio debido al Mundial, con lo que también pueden verse perjudicados por la fuga de futbolistas.

Pero al margen de los problemas para encontrar unas fechas que no perjudiquen a nadie -algo que se antoja prácticamente imposible-, este aplazamiento motivado por la violencia genera otra duda: ¿se habrá librado Colombia de todo este clima de tensión dentro de

A AMÉRICA SEGUIRÁ EN COLOMBIA, AUNQUE SERÁ EL PRÓXIMO AÑO

perar a 2002

ADB

El estadio 'El Campín' de Bogotá iba a ser el escenario, el 29 de julio, de la final de una Copa América. Sin embargo, la violencia provocará que ese día no se dispute ningún partido en ese campo.

Cronología de los hechos

15-01-00 La CSF confirma la celebración de la Copa América en Colombia.

10-01-01 Se hace el sorteo de la competición.

29-05-01 Tras una serie de atentados en Colombia, se decide celebrar una reunión para analizar como puede afectar toda esta violencia a la disputa de la Copa América.

05-06-01 La CSF ratifica a Colombia como sede del torneo tras una reunión, en la que estuvo presente el presidente Andrés Pastrana.

07-06-01 El gobierno colombiano anuncia que para la Copa América se pondrá en marcha el más grande dispositivo de seguridad en la historia del país.

25-06-01 El vicepresidente de la Federación Colombiana y miembro del Comité Organizador, Hernán Mejía Campuzano, es secuestrado por las FARC.

27-06-01 La CSF decide suspender la Copa América hasta que no se produzca la liberación del dirigente.

28-06-01 Las FARC libera a Mejía Campuzano, aunque la CSF defiende la idea de quitarle la sede a Colombia y buscar otro organizador. Brasil pasa a ser la gran candidata.

30-06-01 Se decide que la Copa América se disputará en Colombia, aunque el año que viene.

Ahora, el principal problema está en las dificultades para encontrar fechas en el mismo año que se disputa el Mundial

seis meses? Y, en ese caso, ¿se arriesgará la CSF a seguir defendiendo que la competición se celebre en ese país?

Analizada toda esta situación, no es descabellado pensar que este aplazamiento no haya sido nada más que alargar la agonía de una definitiva suspensión que ahora habría levantado demasiada polémica. Quién sabe si cuando llegue el año 2002, y comiencen a surgir problemas con las fechas y la violencia siga azotando al país, la CSF decida suspender definitivamente un torneo que desde el principio se ha visto acompañado por la inestabilidad.■

PÓSTER

don balón

Foto: José R. González

REAL ZA

Campeón de

ARAGOZA

la Copa del Rey

EL 11 DE JULIO COMIENZA UNA NUEVA EDICIÓN DE LA *CH*

La Roma de Fabio Capello, que ganó el tercer Scufetto de su historia, intentará hacer un buen papel en su primera participación en la reciente Champions League.

Grazia Neri

A destronar al Bayern

Todos quieren acabar con la hegemonía alcanzada por los alemanes en la final de Milán, aunque sólo uno podrá hacerlo. Candidatos hay muchos. Entre ellos, los equipos españoles que intentarán mantener el excelente nivel mostrado en las dos últimas ediciones.

Rafa Jiménez

El 15 de mayo de 2002, el Hampden Park de Glasgow (Escocia) coronará al nuevo campeón de la *Champions League*, al sucesor del Bayern de Munich. Sin embargo, el balón comenzará a rodar mucho antes en la máxima competición europea de clubs. Y es que el 11 de julio ya se disputará la primera eliminatoria previa en la que participarán 20 campeones de ligas menores, que

Barcelona y Mallorca pueden verse las caras con Galatasaray, Oporto, Rangers, Celtic, Steaua o Anderlecht

tendrán muy complicado entrar en las liguillas finales de la competición. El 25 de julio se iniciará la segunda ronda con 28 equipos. En esta fase ya entrarán conjuntos de más categoría que, incluso, tuvieron una participación destacada en la pasada edición. Así, debutarán campeones de Liga como Anderlecht, Steaua de Bucarest, Estrella Roja o Wisla de Cracovia, o algunos segundos de gran nivel como Galatasaray, Oporto, Shakhtar Donetsk o Glasgow Rangers.

Cabezas de serie

Precisamente, éstos pueden ser los rivales de Real Mallorca y Barcelona, que debutarán en la tercera eliminatoria previa que empezará el 7 de agosto. La suerte para bermellones y azulgranas es que ambos serán cabeza de serie. Es decir, al menos evitarán en el sorteo a equipos de la talla de Liverpool, Lazio, Borussia de

Campeones europeos

Alemania:	Bayern de Munich
Bélgica:	Anderlecht
Escocia:	Celtic Glasgow
España:	Real Madrid
Francia:	Nantes
Grecia:	Olympiakos
Holanda:	PSV Eindhoven
Inglaterra:	Manchester United
Italia:	Roma
Noruega:	Rosenborg
Portugal:	Boavista
Rep. Checa:	Sparta de Praga
Rusia:	Spartak de Moscú
Suiza:	Grasshopers
Turquía:	Fenerbahce
Ucrania:	Dinamo de Kiev
Yugoslavia:	Estrella Roja

A destronar al Bayern

Dortmund, Bayer Leverkusen o Parma, aunque podrían vérselas con el Celtic de Glasgow, que a pesar de ser el campeón de Escocia y de debutar también en esta eliminatoria no será cabeza de serie -al igual que el Tirol de Innsbruck austriaco- por el pobre coeficiente del fútbol escocés.

Sea cual sea la suerte del sorteo, Mallorca y Barcelona no deberían tener problemas para clasificarse entre los 32 equipos que se jugarán el torneo. Sin embargo, ambos harán bien en no confiarse ya que, al margen de la calidad de sus rivales, tendrán que encarar estos encuentros en plena pretemporada. El Barça ya tuvo que jugar una eliminatoria previa en la temporada 96-97 contra el Skonto de Riga, un equipo débil al que, sin embargo, superó con muchos apuros. Y que decir del Mallorca, eliminado en la fase previa de la *Champions*

'Panoramic'

El Nantes ha soprendido en Francia con un equipo joven que ha ganado la octava Liga en la historia del club, tras seis años de sequía.

'Empics'

El dominio del Manchester U. en la Premier League inglesa es espectacular. Ha ganado las tres últimas Ligas de forma consecutiva y suma siete en nueve años.

La *Champions League* tendrá las destacadas ausencias de Inter, Milan, Valencia, PSG, Leeds o Mónaco

League de la temporada 99-2000 por el Molde noruego.

El 11 de septiembre comenzará la verdadera competición. Dos liguillas, los cuartos y las semifinales harán la criba entre 32 equipos para saber quién será el nuevo campeón. A estas alturas, cuando aún no ha empezado la competición, es difícil hacer un pronóstico sobre quienes pueden aspirar al trono del Bayern de Munich. Lo cierto es que esta nueva edición cuenta con la participación de los mejores equipos del continente, aunque también habrá importante ausencias como las de Inter de Milán, Paris Saint-Germain, Mónaco, Besiktas, Sporting de Lisboa, Milan, Leeds o Valencia, finalista sin corona de las dos últimas ediciones. Al menos, a estos conjuntos les quedará el consuelo de jugar la *UEFA Cup*, que empezará a rodar, seriamente, el 13 de septiembre. ■

ASÍ SERÁ LA CHAMPIONS LEAGUE 2001-02

FASE PREVIA

1ª ELIMINATORIA

20 equipos
IDA 11-7 / VUELTA 18-7

1. Levski Sofia (Bul) - Zeljeznicar (Bos)
2. Linfield (IrlN) - T. Kutaisi (Geo)
3. Reykjavik (Isl) - Vllaznia S. (Alb)
4. Sloga J. (Mac) - FBK Kaunas (Lit)
5. VB Vagur (Fer) - S. Mozyr (Bie)
6. Bohemians (Irl) - Levadia M. (Est)
7. Barry Town (Gal) - FK Shamkir (Aze)
8. Valletta (Mal) - Haka (Fin)
9. Dudelange (Lux) - Skonto R. (Let)
10. Araks A. (Arm) - S. Tiraspol (Mol)

En esta primera ronda entran en liza los campeones de las 20 Ligas que son, a consideración de la UEFA, las menos competitivas del continente. Están excluidos los campeonatos de Andorrra y San Marino que participan en la UEFA Cup.

2ª ELIMINATORIA

28 equipos
IDA 25-7 / VUELTA 1-8

Anderlecht (Bel) - Ganador 10
Shaktar D. (Ucr) - Lugano (Sui)
Ferencvaros (Hun) - Hajduk Split (Cro)
Ganador 6 - Halmstads (Sue)
Ganador 2 - Kobenhavn (Din)
Omonia N. (Chi) - Estrella Roja (Yug)
Ganador 8 - Maccabi H. (Isr)
Ganador 1 - Brann B. (Nor)
Galatasaray (Tur) - Ganador 3
Oporto (Por) - Ganador 7
Steaua B. (Rum) - Ganador 4
Ganador 9 - Wisla C. (Pol)
Ganador 5 - Inter B. (Eslq)
Maribor (Eslv) - Rangers (Esc)

Juegan 28 equipos: los 10 ganadores de la primera eliminatoria, 12 campeones de Liga y seis subcampeones.

3ª ELIMINATORIA

32 equipos
IDA 7/8-8 / VUELTA 21/22-8

▸ 14 ganadores de la segunda eliminatoria
▾ 6 campeones
Fenerbahce (Tur)
Grasshoppers (Sui)
Rosenborg (Nor)
Tirol Insbruck (Aut)
Celtic (Esc)
Dinamo Kiev (Ucr)
▾ 3 segundos
Lokomotiv Moscú (Rus)
Panathinaikos (Gre)
Slavia Praga (Che)
▾ 6 terceros
Liverpool (Ing)
Mallorca (Esp)
Lille (Fra)
Lazio (Ita)
Borussia Dortmund (Ale)
Ajax (Hol)
▾ 3 cuartos
Barcelona (Esp)
Bayer Leverkusen (Ale)
Parma (Ita)

FASE FINAL

1ª LIGUILLA

32 equipos, en 8 grupos de 4

▸ 16 ganadores de la tercera eliminatoria
▾ 10 campeones
Real Madrid (Esp)
Bayern Munich (Ale)
PSV (Hol)
Nantes (Fra)
Boavista (Por)
Manchester U. (Ing)
Spartak M. (Rus)
Roma (Ita)
Sparta Praga (Che)
▾ 6 segundos
Juventus (Ita)
Olympique Lyon (Fra)
Feyenoord (Hol)
Deportivo (Esp)
Shalke 04 (Ale)
Arsenal (Ing)

1ª jornada:
11-12 de septiembre de 2001
2ª jornada:
18-19 de septiembre de 2001
3ª jornada:
25-26 de septiembre de 2001
4ª jornada:
16-17 de octubre de 2001
5ª jornada:
23-24 de octubre de 2001
6ª jornada:
30-31 de octubre de 2001

2ª LIGUILLA

16 equipos, en 4 grupos de 4
IDA 11-7 / VUELTA 18-7

▸ Los dos primeros de los 8 grupos de la primera liguilla
1ª jornada:
20-21 de noviembre de 2001
2ª jornada:
4-5 de diciembre de 2001
3ª jornada:
19-20 de febrero de 2002
4ª jornada:
26-27 de febrero de 2002
5ª jornada:
12-13 de marzo de 2002
6ª jornada:
19-20 de marzo de 2002

CUARTOS DE FINAL

IDA 2/3-4 de 2002
VUELTA 9/10-4 de 2002

SEMIFINALES

IDA 23/24-4 de 2002
VUELTA 30-4/1-5 de 2002

FINAL

15 de mayo
Hampden Park
de Glasgow (Escocia)

Carlos Mira (Don Balón)

Bayern de Munich fue el último equipo en levantar la Copa de Europa. ¿Quién será el próximo? La respuesta, el 15 de mayo de 2002.

Tras tres temporadas como lazial, el central está a la

Carlos Mira (Don Balón)

Defensa contundente y de una enorme potencia en los lanzamientos de faltas. Estas son dos de las principales características de este controvertido yugoslavo, al que su carácter le ha provocado algún que otro problema dentro y fuera del terreno de juego.

"Si me voy de la Lazio no será por títulos, sino por dinero"

Después de diez años jugando en la Serie A, el internacional yugoslavo aún no tiene claro su futuro. La mala temporada de los laziales y su nefasta relación con un sector de la afición parecían situarlo con un pie y medio fuera del club. Sin embargo, su edad (32 años) y su elevada cotización dificultan su traspaso. A Sinisa no le afecta esta incertidumbre. No le importa marcharse o quedarse y lo que sí tiene claro es que aún está en condiciones de seguir rindiendo a un buen nivel.

María Victoria Jiménez

-¿Seguirá jugando en la Lazio la próxima temporada?

-No hay nada seguro, aunque tengo contrato hasta 2004.

-Lo cierto es que se ha hablado mucho de un posible interés de la Fiorentina...

-Si pagan...

-¿No tiene miedo de que, si deja Roma, los aficionados laziales le acusen de ser un mercenario?

-No, no lo soy. Aquí, después de tres años, no me ven bien para jugar, así que me podría buscar otro sitio donde sí que me valoren.

-De cualquier manera, Mihajlovic siempre ha sido un jugador muy rentable tanto en el campo como fuera de él. Su representante ha ganado mucho dinero con usted, ¿verdad?

-El fútbol es así. Hay mucho dinero en juego. Él ha ganado y yo también he ganado. Juego en Primera División desde los 19 años. Ahora, tengo 32. En Europa, he ganado todo lo que hay que ganar, o sea que si me voy no será por títulos, sino por dinero.

-¿Ha recibido ofertas de España o de otros países?

-Algo se ha hablado. La cuestión es que para mi edad soy un jugador muy caro. Estaré contento si me voy o si me quedo. Ya veremos.

-Lleva ya casi diez años en Italia y habla perfectamente la lengua. ¿Se considera un poco italiano?

-Mi mujer es italiana y mis tres hijos han nacido aquí. Sí, Italia es mi segundo país. Tengo el pasaporte italiano y cuando termine mi carrera regresaré a Roma para vivir aquí. Sin embargo, Yugoslavia está por encima de todo y es lo que más amo.

-¿No empieza a estar ya cansado de llevar tantos años al máximo nivel?

-No, soy joven, y me siento como cuando tenía 20 años. Cada día voy a entrenar con el mismo entusiasmo que antes. Cuando me sienta cansado, me retiraré.

-Usted ha sido un jugador bastante polémico. Nunca se ha callado nada. Incluso, le fue a pedir al entonces presidente de Italia, Alessandro d'Allema, el cese de los bombardeos de la OTAN sobre Serbia...

-Ayudé y ayudo a mi gente como quiero, puedo y sé, ni más ni menos. Ante la adversidad, me revelo, y doy lo mejor de mí, tanto en el campo como en mi vida privada.

-¿Es cierto qué firmó su adhesión al Partido Socialista de Slovodan Milosevic?

-Acepté ser embajador deportivo de Yugoslavia y firmé un montón de documentos con prisas, y a lo loco, en un viaje a Belgrado. Al regresar a Roma, la prensa me llamó para confirmar esa noticia. Movilicé a todos para negar esa adhesión voluntaria. Insistí en la falsedad del documento, o al menos en su intención. Amenacé con no volver a jugar para mi país. Finalmente, todo se aclaró.

-Lo que nunca negó fue su amistad con el fallecido y polémico Arkan.

-Por su puesto, entre otras cosas, porque salvó la vida a un tío mío.

-¿Cómo?

-Todo pasó en 1991. Mi madre es croata y mi padre serbio. El hermano de mi madre estaba en el ejército de Croacia. Durante la guerra, los hombres de Arkan hicieron varios prisioneros y uno de ellos era mi tío.

Su ficha

- **Sinisa Mihajlovic**
- **Nació el 20 de febrero de 1969 en Vucovar (Croacia)**
- **1,85 m./ 79 kilos**
- **Defensa**
- **Clubs: Vojvodina (88-90), Estrella Roja (90-92), Roma (92-94), Sampdoria (94-98) y Lazio (98-?)**

Italia

"Es mi segundo país. Cuando termine mi carrera regresaré a Roma para vivir aquí. Pero, Yugoslavia es lo que más amo"

Futuro

"Soy joven y me siento como cuando tenía 20 años. Entreno con el mismo entusiasmo de antes. Cuando esté cansado, me retiraré"

Peor momento

"Estuve cerca de dejar el fútbol, mientras duró el ataque de la OTAN. Hasta que vi que jugar era la única manera de superar la situación"

Mihajlovic

Arkan se enteró que era familiar mío. Lo liberó y me lo trajo a Belgrado. Estuvo meses viviendo en mi casa, aunque sin dirigirle la palabra a mi padre.

-Realmente dramático...
-Hay miles de familias destrozadas, gente que sufre mucho y con los que me identifico.

-Hablemos un poco de los cambios en la selección yugoslava. En mitad de la clasificación al Mundial 2002 se ha sustituido a Milovan Djoric por un trío de técnicos. Algo extraño, ¿no?
-Eso es muy típico de Yugoslavia.

-El Sr. Bielija es el sustituto de Miljan Miljanic al frente de la Federación yugoslava. ¿Es el recambio ideal?
-Miljanic ha hecho mucho por el fútbol. Es una leyenda. La gente a la que él le dio la posibilidad de entrar son los mismos que ahora le quieren borrar. No me preocupa. Si me llaman iré y daré el máximo por los *plavi*, y si no me llaman me quedaré en mi casa.

-¿Por qué se fue Mijatovic antes del partido contra Rusia en Belgrado?
-Pregúnteselo a él.

-¿Y por qué ha vuelto?
-Porque le ha llamado Dejan Savicevic.

-¿No le importó pasarle el brazalete de capitán?
-Al contrario. Se lo cedí encantado. No soy un enfermo al que le interese este cargo.

Carlos Mira (Don Balón)

Esta temporada, Mihajlovic ha sido más noticia por su polémico carácter que por su buen rendimiento sobre el campo. Lo más grave fue lo que ocurrió en un Lazio-Arsenal de la Champions League: Patrick Vieira le acusó de proferirle insultos racistas.

De carrilero izquierdo a central

Carlos Mira (Don Balón)

A sus 32 años, Sinisa Mihajlovic está considerado como uno de los mejores defensas centrales que han pasado por la Serie A italiana. A pesar de todo, sus inicios en el Vojvodina fueron como centrocampista o carrilero por la izquierda. Debutó con 19 años en Primera División y sus tres buenas temporadas, en las que ganó una Liga, le valieron para fichar por el Estrella Roja en 1991 por 200 millones, lo que, en su momento, fue el fichaje más caro de la historia del fútbol yugoslavo. Ese mismo año, el 16 de mayo, debutó con la selección, de la que, hasta hace poco, era su capitán. En Maracaná, ganó una Copa de Europa, una Intercontinental y dos Ligas. En el 92, emigró a Italia para jugar en la Roma durante dos temporadas. A la segunda, fichó por la Sampdoria. Fue un fichaje pedido por el sueco Sven Goran Eriksson que lo recicló como central. En esa posición, comenzó a destacar. En el 98, Eriksson se lo llevó a la Lazio con la que ganó la Liga la temporada pasada. Está considerado como uno de los mejores lanzadores de faltas del mundo.

-El pasado mes de mayo hubo un homenaje en el estadio Maracaná de Belgrado al equipo del Estrella Roja que ganó la Copa de Europa en 1991. Se le vió, en un primer plano, emocionado. Fue un momento bonito, ¿verdad?.
-Fue una gran noche, pero nadie puede decir que me viera llorando...yo no lloro.

-Si esa fue una gran noche, ¿cuál ha sido su momento más amargo?
-Sin duda, mientras duró el ataque de la OTAN. Estuve muy cerca de dejar el fútbol. Hasta que vi que entrenar y jugar era la única manera constructiva que encontré para superar la situación.

-¿Cómo se definiría asímismo?
-Soy una persona normal. Un jugador con una personalidad muy determinada, acostumbrado a decir lo que pienso a la cara, sin importarme lo que se escriba o se diga de mí. Yo sé lo que valgo y la gente que está a mi lado sabe como soy. Lo demás me entra por un oído y me sale por otro. ■

¿Cómo se llamaba el capitán de Uruguay que recogió la Copa en el Mundial '50?

entérate aquí:

www.donbalon.es

Noticias de última hora • Todo el fútbol nacional • Primera División • Segunda División • Segunda División B
Tercera División • Más de 60 paises a tu alcance • Reportajes • Entrevistas • Estadística
Historia • Anécdotas • Concursos • Polémicas • Mercadillo...

Los técnicos foráneos limpian al Milan y al Inter

Tras una temporada para olvidar, Inter y Milan han recurrido para la próxima temporada a dos técnicos extranjeros - el argentino Héctor Cúper (Inter) y el turco Fatith Terim (Milan)- para solucionar sus males. Ésta es la décimoquinta ocasión en toda la historia en la que los dos equipos de Milan tendrán a sendos técnicos extranjeros. Este hecho se produjo por última vez en la temporada 96-97 en la que el inglés Roy Hodgson entrenaba al Inter, mientras que el uruguayo Óscar Washington Tabarez estaba en el Milan. Tanto Cúper como Terim tendrán que afrontar una estricta limpieza y renovación de sus actuales plantillas para conseguir éxitos. El Milan ya ha fichado a Contra, Donati, Javi Moreno, Filippo Inzaghi y Christiano Zenoni, mientras que ha decidido prescindir de hombres como Bierhoff, Ba, Boban y Chamot. Sus vecinos del Inter - que ahora mismo tiene a 42 hombres en su plantilla- ya han fichado, entre otros, a Emre, Okan, Vivas y Materazzi y suenan otros como Cañizares, Campbell, Romario o Montella. Vieri y Simic son de los que podrían irse.

Miguel Gómez

Stellan Danielsson

Los técnicos extranjeros

Temporada	Inter	Milan
29-30	Veisz (Hun)	Koenig (Aus)
30-31	Veisz (Hun)	Banas (Che)
31-32	Toth (Hun)	Banas (Che)
32-33	Veisz (Hun)	Banas (Che)
33-34	Veisz (Hun)	Viola (Hun)
34-35	Feldmann (Hun)	Viola (Hun)
38-39 (hasta la 4ª j.)	Cargnelli (Aus)	Felsner (Aus)
38-39 (desde la 5ª j.)	Cargnelli (Aus)	Banas (Che)
39-40	Cargnelli (Aus)	Viola (Hung)
63-64 (hasta la 23ª j.)	Herrera (Arg)	Carniglia (Arg)
63-64 (desde la 24ª j.)	Herrera (Arg)	Liedholm (Sue)
64-65	Herrera (Arg)	Liedholm (Sue)
65-66 (hasta la 24ª j.)	Herrera (Arg)	Liedholm (Sue)
96-97 (hasta la 11ª j.)	Hodgson (Ing)	Tabarez (Uru)

Up & Down

ELBER

El brasileño del Bayern Munich ha reconocido que, en su día, rechazó el ofrecimiento de poder jugar en Europa con un pasaporte falsificado.

PENEV

Estaba retirado y a sus 35 años ejercía de presidente del CSKA de Sofía. Los malos resultados del equipo le han animado a volver a jugar.

VIEIRA

Su situación en el Arsenal no parece la mejor. Ha manifestado sus deseos de irse, pero el club no le deja marchar y le acusa de ser un desagradecido.

LOBANOVSKY

El seleccionador ucraniano y técnico del Dinamo de Kiev (62 años) fue operado y no pudo estar en el final de Liga. Nada se sabe sobre su dolencia.

Canal +, su propietario, también invierte en el Servette

PSG no podrá jugar la UEFA Cup

El París Saint Germain no podrá participar en la UEFA Cup, aunque logre su clasificación por vía de la Intertoto. El motivo de esta prohibición radica en el hecho de que el accionista mayoritario del club parisino, Canal +, también tiene participaciones en el Servette suizo, que el año próximo jugará la UEFA. El reglamento de la Unión Europea en materia de fútbol indica que **"nadie puede estar implicado, del modo que sea, en la gestión, administración y/o las actividades deportivas de más de un club participante en la misma competición de clubs de la UEFA"**. Eso, en la práctica, indica que sólo uno de los equipos de Canal + puede participar, y el Servette tiene preferencia al haberse clasificado de forma matemática. La única solución sería que dicha televisión renunciara a su participación en el club suizo. A pesar de todo, el PSG podría jugar la Intertoto para cumplir los dos partidos de sanción que le impusieron tras el encuentro ante el Galatasaray de la *Champions League*.

'Panoramic'

Ha sido uno de los 13 sancionados por los pasaportes falsos

Recoba estará un año sin jugar

La Comisión de Disciplina de la Liga italiana actuó con mano dura y sancionó económica y deportivamente a trece jugadores de la Serie A por su implicación en el caso de los pasaportes falsos. A diez ellos, incluido el futbolista mejor pagado del mundo Álvaro Recoba, los castigó con un año sin poder jugar, sanción que, de ser ratificada por la FIFA, les impediría disputar ninguna competición nacional e internacional, incluida el Mundial 2002. La Comisión también castigó a cuatro dirigentes y multó económicamente a siete clubs (Inter, Lazio, Milan, Roma, Udinese, Vicenza y Sampdoria). El único de los futbolistas de los que estaban implicados que fue declarado inocente fue el argentino de la Lazio Juan Verón. Estos castigos pueden ser recurridos ante el Comité de Apelación, que se reunirá durante el mes de julio y que podría reducir a la mitad las sanciones de un año.

Félix Ordóñez

Los otros sancionados

JUGADOR	EQUIPO	SANCIÓN
Dida	(Milan)	1 año
Bartelt	(Roma)	1 año
Fabio Junior	(Roma)	1 año
Jeda	(Vicenza)	1 año
Dedé	(Vicenza)	1 año
Alberto	(Udinese)	1 año
Warley	(Udinese)	1 año
Jorginho	(Udinese)	1 año
Da Silva	(Udinese)	1 año
Zé	(Sampdoria)	6 meses
Job	(Sampdoria)	6 meses
Mekongo	(Sampdoria)	6 meses

Tensión en el descenso en Italia

El Verona logró su permanencia en la Serie A después de derrotar en un dramático desempate, a dos partidos, a la Reggina. El Verona ganó 1 a 0 en la ida y en la vuelta, tras ir perdiendo por 2 a 0, evitó el descenso al lograr Michele Cossato un gol a cinco minutos del final. El valor doble de los tantos en campo contrario salvó al Verona y hundió a la Reggina. La tensión fue tal que el presidente del club descendido, Pasquale *Lillo* Foti (foto), fue acusado de agredir a los jugadores visitantes, que fueron increpados y golpeados cuando se retiraban del terreno de juego, en el túnel de vestuarios. **"Ví a Foti golpear a mis compañeros"**, declaró el centrocampista del Verona Emiliano Salvetti que también afirmó que otros miembros del club local participaron en dichas agresiones.

En Francia no habrá cambios

El Consejo de Estado Francés desestimó el recurso del Toulouse que pedía que se diera por perdido todo partido en el que un equipo hubiera alineado a un jugador con pasaporte ilegal. El Consejo reconoció el **"fraude"**, aunque consideró que un encuentro sólo puede ser revisado si se hace **"una reclamación en las 48 horas siguientes a su finalización"**. Si se hubiera dado la razón al Toulouse, se le habrían quitado puntos a Saint-Etienne, Metz y Mónaco y la clasificación final hubiera variado. Así, el Nantes habría perdido la Liga a favor del Lyon, mientras que Mónaco y Metz bajarían en lugar de Estrasburgo y Toulouse.

ADB

Los brasileños Alex y Aloisio (Saint-Etienne) estuvieron implicados en el caso de los pasaportes falsos.

FLASHES

El inglés **Roy Hodgson** será el nuevo entrenador del Udinese.

Robert Prosinecki (32 años) no seguirá en el Standard de Lieja y medita volver a Croacia.

Sonny Anderson renovó su contrato con el Olympique de Lyon hasta 2004.

Tras una temporada en el Girondins de Burdeos, el belga **Marc Wilmots** (32 años) regresa al Schalke 04.

El Glasgow Rangers fichó a **Christian Nerlinger** (Borussia Dortmund) por 500 millones.

Después de cinco años de sequía, el **Ferencvaros** ganó la Liga de Hungría.

Tras pasarse un año muy discreto en el Torino (Serie B), el senegalés **Dijbril Diawara** ha fichado por el Bolton Wanderers, recién ascendido a la *Premier League*.

La **Fiorentina** se declaró en quiebra al no poder hacer frente a los 25.000 millones de pesetas de deuda que acumula.

Gica Hagi (36 años) fue elegido nuevo seleccionador rumano.

El Leeds ató la continuidad del francés **Olivier Dacourt** al que renovo por cinco temporadas.

El delantero **Lilian Laslandes** (29 años) deja el Nantes para fichar por el Sunderland.

La **Bundesliga** aprobó aumentar de tres a cinco el número de extracomunitarios por equipo.

EL ASUNTO DE LOS PASAPORTES FALSOS DE ÁLVARO Y BA

Sa

La UD Las Palmas ha sido noticia esta temporada por demasiados aspectos extra-deportivos, en los que Sabino López ha participado de forma directa o indirecta.

ANO HA DETERIORADO LA IMAGEN DEL DIRIGENTE DE LA UD LAS PALMAS

bino, el príncipe de las tinieblas

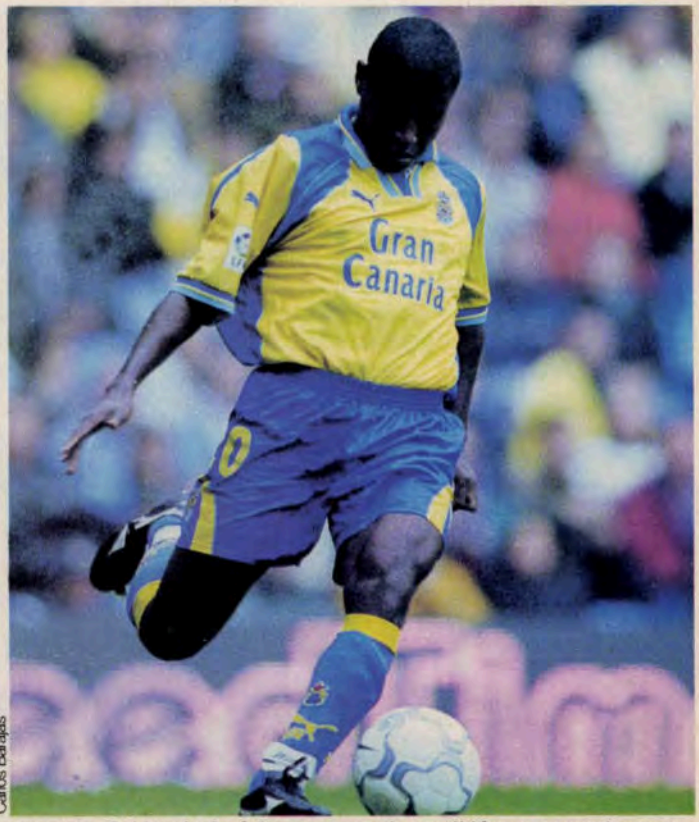
Tiene una ficha de 30 millones de pesetas por temporada, y por el ascenso a Primera División se aseguró 20 *kilos* más, aunque no los ha cobrado aún dada la precaria situación económica del club. Además, en su contrato existe una cláusula por la que el club debe indemnizarlo con 30 millones en caso de despido. Sabino López es el hombre fuerte de la UD Las Palmas, y su oscura gestión cada vez acumula más críticas.

Pedro García

Sabino López García nació el 31 de enero de 1948 en Vegadeo (Asturias), y es desde el mes diciembre de 1996 el Director General de la UD Las Palmas. Desembarcó en el club grancanario procedente del Real Club Celta de Vigo. Desde entonces es el brazo ejecutor del Consejo de Administración, negocia los contratos con los jugadores, se reúne con los clubes para negociar, asiste a las asambleas de la Liga y la RFEF, negocia los contratos televisivos, hace las veces de secretario técnico, abogado...Y por si todo esto fuera poco es moderador en un programa de televisión local que trata temas sociales. Tiene como principal respaldo al consejero mayoritario y presidente durante la temporada 97/98, Germán Suárez, que hace unos días dimitió con todo el Consejo de Administración. Para el próximo 4 de julio se ha convocado una reunión de urgencia y en la misma se convocará una nueva junta general de accionistas. No obstante, el presidente, Manuel

Es el brazo ejecutor del Consejo. Hace de todo e incluso modera un programa de televisión

Carlos Barajas



Carlos Barajas

La falsedad en los pasaportes aún ha enturbiado más una gestión poco transparente. Sabino declaró desconocer quien recibió sus pasaportes cuando llegaron al club en agosto. Meses después, se ha comprobado que sus pasaportes comunitarios corresponden a dos ciudadanas portuguesas.

García Navarro, comunicó que el Consejo dimisionario apoya rotundamente al Director General. Pese a ello Sabino López acudió el pasado 15 de junio a Madrid para reunirse a espaldas de su presidente -se enteró por la prensa- con el entrenador Miguel Ángel Brindisi para ofrecerle un contrato para la temporada próxima.

Sueldo de ministro

En la última junta general de accionistas celebrada durante el ejercicio 99/00 fue nombrado consejero, el único que cobra. Sus emolumentos ascienden a 30 millones de pesetas por año. Tras lograr el equipo el ascenso a la Primera División se aseguró una prima de 20 millones de pesetas, que aún no ha cobrado por la precaria situación económica que atraviesa la entidad grancanaria. En caso de despido el club debe indemnizarlo con un año -30 millones-. Esta temporada, la del retorno del equipo amarillo a la Liga de las Estrellas, su imagen como dirigente ha quedado muy dañada y deteriorada por la supuesta implicación en el asunto de los pasaportes falsos de los jugadores brasileños Álvaro y Baiano, que ha acabado con la sanción de estos por un periodo de seis meses.

Sabino vive los momentos más difíciles en la entidad grancanaria. El agujero económico y el escándalo de los pasaportes falsos le han hecho perder credibilidad.

Pese a tener el apoyo del presidente García Navarro negoció con Brindisi a sus espaldas

Sabino López declaró el pasado 6 de marzo en calidad de imputado ante la Brigada Provincial de Extranjería y Documentación, Grupo Operativo de Extranjeros de la Jefatura Superior de Policía en Canarias. Durante el interrogatorio al que fue sometido durante varias horas expuso todos los pormenores sobre la contratación de los dos jugadores brasileños: explicó que contactó con el agente FIFA Juan Vergara en los meses de junio y julio, y que éste le comunicó la posibilidad de que Álvaro y Baiano pudieran jugar en España con pasaporte comunitario, pues tenían descendencia portuguesa: bisabuelos de Cabo Verde.

Durante el interrogatorio manifestó desconocer quien recibe los supuestos pasaportes lusos en el club cuando éstos llegan a la Unión en el mes de agosto. A partir de ahí inicia los trámites a efectos de completar la documentación que exigen la LFP y la RFEF. Entre ellos, la obtención de la hoja rosa, que es la solicitud de Tarjeta de Residente Comunitario. Sabino López afirma que tras participar los jugadores brasileños en las Olimpiadas de Sidney llegan a Madrid con pasaporte brasileño en el mes de septiembre.

De comunitario a extranjero

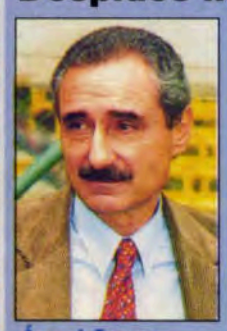
El 11 de noviembre de 2000 la UD Las Palmas presentó en la Delegación del Gobierno en Canarias los pasaportes portugueses de Álvaro y Baiano. Lo cierto es que el 15 de febrero de 2000 el club solicita la exención de visado para la obtención del permiso de trabajo. Sabino López reafirma que no existe incongruencia en este sentido, ya que como responsable del club observa que hay conflicto referido a los pasaportes comunitarios. Él se pone en contacto de nuevo con el intermediario Juan Vergara para que aclarara lo relativo a los pasaportes de los dos jugadores brasileños, no recibiendo noticias. Ante esta cir-

Asiduo en los juzgados

En el pasado mes de mayo, Sabino López, al igual que los jugadores Álvaro y Baiano, fue llamado a declarar por el juez Juan Carlos Alonso que instruye el caso de los pasaportes. Ante su señoría permaneció durante tres horas. Sabino no reveló nada y afirmó estar totalmente tranquilo admitiendo que el club y los jugadores han sido estafados.

No es el único caso en el que el dirigente asturiano ha pasado por el juez. Desde el despido de Ángel Cappa en la temporada 96/97 hasta los últimos que corresponde a los jugadores Bjeliça, Herrera y Óscar. Ninguno de ellos los ganó la UD Las Palmas. El técnico argentino se llevó 40 millones de pesetas, mientras que el Tribunal Superior de Justicia de Canarias condenó al club amarillo a indemnizar al Bjeliça con 255 millones, Herrera con 84 y Óscar con 45 millones.

Despidos improcedentes



Ángel Cappa
40 millones

Nenad Bjeliça
225 millones

Sebastià Herrera
84 millones

Óscar Luis Celada
95 millones

Oktay, un caso curioso

Cómo vamos a pagar 800 millones de pesetas por un jugador que está en el banquillo repartiendo el agua a sus compañeros?" (refiriéndose a una imagen en la que aparecía Oktay en el banquillo de la selección de Turquía durante un partido de la pasada Eurocopa de Naciones disputada en los Países Bajos). Esta frase se la comentó Sabino López al representante en España del jugador turco Oktay cuando éste se ofreció al director general la posibilidad de contar con el goleador. Pocas semanas después Oktay Derelioglu firmó por la UD Las Palmas. Sabino, todo hay que decirlo, anduvo hábil en la negociación con el equipo de origen del ariete otomano, el Gazianstespor, pues no tuvo que pagar ni una peseta por el traspaso al descubrir que el jugador quedaba libre.

Oktay no cuajó en la UD y fue traspasado al club turco del Trabzonspor, pero el conjunto amarillo no ha recibido dinero alguno de los 500 millones que pide por la venta. Tras denunciar en FIFA el pasado 23 de mayo el máximo organismo deportivo reconoció la deuda a favor de los intereses del club grancanario que en breve percibirá la cantidad que desde un primer momento especificó en el contrato de venta. Eso aliviará la actual y preocupante situación económica.

cunstancia y para evitar los riesgos de alineación indebida se tramita esta nueva solicitud. Hasta el 15 de enero Álvaro y Baiano juegan en calidad de comunitarios. A partir de esta fecha lo hacen como extranjeros levantando las sospechas sobre la presunta utilización ilegal de documento oficial. Se ha podido demostrar que los números de los pasaportes presentados por la UD en la Delegación del Gobierno como propios de Álvaro y Baiano corresponden, en realidad, a las dos ciudadanas portuguesas Claudia Vanesa Silva Melo Monteiro y Mónica Sofía Da Silva Fulgencia. Según Juan Vergara, representante vasco, la empresa brasileña que tramitó todos los documentos para la obtención de los pasaportes es FRISSONN CAMBIO E TURISMO.

En cualquier caso, un informe policial acusa directamente a Sabino y a Juan

Un informe policial apunta a Sabino López y el representante Juan Vergara como "responsables máximos de la contratación de Álvaro y Baiano".

Mauricio (CC): "Sabino debería indemnizar a la UD Las Palmas por su catastrófica gestión"

Vergara, pues determina que **"son los responsables máximos de la contratación de Álvaro y Baiano, siendo ellos los que más interés pudieran tener en lograr que estos jugadores no ocuparan plaza de extanjero".**

¿Su fin?

A Sabino López siempre se le ha achacado que por culpa de su soberbia Juan Carlos Valerón acabó marchándose al Real Mallorca. Su gestión desde entonces ha sido muy criticada por diferentes sectores, incluido el político. Así, José Carlos Mauricio, diputado de Coalición Canaria, ha manifestado que **"el señor Sabino López debería indemnizar a la UD por la catastrófica gestión económica y de fichajes del club"**, y apostilló que **"cuando alguien está al frente de una empresa cuyos números son los que tiene la UD Las Palmas** (algo más de 7.000 millones de déficit)**, hay que tomar decisiones valientes y una de ellas es irse. Le han permitido que se convierta en un poder real en la entidad y ahora no se sabe como apartarlo"**.

Persona muy reservada, discreta, con cierto peso en la RFEF y la LFP por su pasado en el Consejo Superior de Deportes y la reconversión de los clubes en sociedades anónimas deportivas, podría estar viviendo sus últimos momentos en la entidad amarilla. Pero nunca se sabe, pues ha sobrevivido a todas las marejadas. ■

opinión

Quien a buen árbol se arrima...

Juan Carlos Casas
Redactor Jefe

Era un *show*. Los asambleístas y los periodistas esperaban inquietos el momento en el que Sabino López, representante de la Federación Asturiana de Fútbol, atacaba el poder establecido con el micrófono en la mano para desesperación de la Junta Directiva allí presente. Amén del posterior sorteo del calendario de Liga, durante algunas Asambleas de la RFEF de los años 80 él, Sabino López, era salsa de la mañana, cuando estaba *out*, fuera del poder establecido, cuando sólo era una anécdota que defendía causas perdidas con, eso sí, muchas ganas de ser conocido.

Y lo consiguió. Tanto por su afán de notoriedad como por sus innegables cualidades profesionales, las cuales le hacen ser tan ágil y hábil como sibilino y confuso, supo maniobrar a la sombra para arrimarse al mejor árbol, y ya se sabe, quien a buen árbol se arrima... Sabino empezó a tener poder en parcelas oficiales y clubs profesionales, gestionó asuntos importantes y los tiempos de bonanza le dieron un caché que supo trasladar a los emolumentos que figuraban en sus contratos, primero en el Celta de Vigo y ahora en la UD Las Palmas.

Que alguien como Sabino, hombre listo donde los haya, quiera pasar por ignorante produce carcajadas. Con la presunción de inocencia por delante, cualquiera apostaría el gaznate a que el Director General de la Unión sabe más de lo que declaró ante la Policía sobre el asunto de Álvaro y Baiano. Si él controla el club y los satélites de los alrededores -es decir, los avispados intermediarios- debía tener la mosca detrás de la oreja cuando adquiría dos jugadores con pasaportes comunitarios que venían directamente de jugar con Brasil los Juegos Olímpicos.

El gran Sabino está pasando un calvario. En la isla unos dicen que se ha pasado de listo, y el número de sus defensores se limita a sus amigos. En Asturias, de ello puede estar seguro, le acogerán con el mismo cariño que fue despedido cuando levantó el vuelo de la *tierrina*.

El área de

Pedro Riaño

De inocentes, nada

En el desagradable tema de los pasaportes falsificados me llama poderosamente la atención la reacción de los futbolistas sospechosos cuando son "pillados" con las manos en la masa. Curiosamente, todos coinciden en sentirse engañados y expresan con energía su indignación afirmando que no descansarán hasta encontrar al culpable del engaño que tantos problemas les ocasiona.

Resulta como mínimo revelador que hasta que la Justicia no les ha llamado a declarar, no les sorprendiera ir por la vida con un pasaporte de nacionalidad extraña y que no coincide con la suya. Como si el origen de este documento fuera un tema tan intrascendente que pudiera ignorarse como quien no recuerda la marca de su dentrífico. ¿A usted, querido lector, no le llamaría la atención que de la noche a la mañana su pasaporte dejara de ser español para convertirse en alemán? Sólo es preciso tener dos dedos de frente para apreciar el cambiazo... o ponerse una venda a prueba de evidencias clamorosas.

Toledo fue pillado con los papeles mojados y no se le ocurrió otra cosa que asegurar que buscaría a los culpables.

Estos señores venidos de América Latina se supone que estaban en la inopia cuando utilizaban un pasaporte de un país que, en muchos casos, ni conocían.

Y tampoco se extrañaban cuando eran utilizados en sus equipos como futbolistas comunitarios y no como extranjeros. Claro, como ellos sólo juegan a fútbol, no tienen por qué cuestionarse detalles burocráticos sin importancia como éste.

Y luego, cuando la cosa se pone fea y les llaman a declarar, se hacen las víctimas ofendidas, se sienten engañados y buscan a los verdaderos culpables que, por supuesto, no son ellos.

No dudo de que en el mundo del fútbol se mueve mucho bulto sospechoso en torno a los futbolistas sin más ambición que ganar dinero a su costa. No dudo de que el fraude de los pasaportes no es achacable exclusivamente al deseo de los futbolistas de acceder a una ficha federativa basándose en el engaño. Pero me niego a tragarme su inocencia porque sí, como si el cambalache se hubiera realizado a sus espaldas y sin su consentimiento.

Es posible que su responsabilidad se quede en su papel como cómplices de un fraude, pero como conocedores del delito no pueden basar su inocencia excusándose en que alguien les ha jugado una mala pasada.

Es posible que sea así, pero ellos participaron en el reparto del pastel concediendo su bendición. Porque uno no puede irse a dormir argentino y levantarse al día siguiente siendo italiano.

Lo que no se atreven a decir

Juanfran:

"La yoya que le di a Rivaldo no debió ser para tanto cuando luego pudo seguir jugando. Esto no es para señoritas"

Guardiola:

"Yo no soy nadie para reclamar numeritos lacrimógenos en el campo. Eso ya lo hacen los periodistas por mí"

Rivaldo:

"Desde que soy el futbolista mejor pagado del mundo, el dinero ha dejado de ser importante para mí"

Florentino:

"Le voy a proponer a Gaspart que me robe a Michel Salgado para hacerme la puñeta. A ver si pica"

al cielo

GUAYRE

El Villarreal está a punto de anotarse un nuevo tanto cerrando el fichaje de este excelente delantero.

CALCIO

El Fiorentina deberá desprenderse de todas sus figuras para liquidar su deuda. Como en España, vamos.

al infierno

LLAURADÓ

Vaya carrerón: sus experiencias como directivo en el Lleida y el Barça, mejor olvidarlas.

PARERA

Ya no recuerda que él mismo formaba parte del ventilador en los últimos años del nuñismo.

Por José Emilio Santamaría

Salvemos al espectador

La marcha de Cúper, también la de Luis Aragonés, la crisis azulgrana, el éxito madridista... son algunos de los capítulos de una Liga que ya terminó.

Por qué un hombre serio, trabajador, con una excelente trayectoria en el Valencia, y también anteriormente en el Mallorca, se marcha? Pienso que sólo le faltó conseguir el título de la Liga de Campeones. Esta persona ha trabajado sin escándalos, sólo mentalizando a sus jugadores con su sistema de juego y un único objetivo: ganar. Este entrenador se vio en un momento determinado criticado, abucheado y casi echado del club. La amargura de esta situación la compensó con trabajo e ilusión. Toleró toda clase de calificaciones, supo aguantar el maremoto de los pocos descontentos y luchó para conseguir el título. Llegar a una final ya es un mérito.

Otro entrenador al que estuvieron a punto de cansarle y aburrirle es Luis Aragonés. Antes jugador, luego entrenador, brillante en ambas facetas. Supo aguantar hasta el final dejando al Real Mallorca en una situación envidiable por muchos equipos con mayores presupuestos.

En otro orden de cosas, el Barcelona, ante tantas desilusiones esta temporada, realizó una serie de destituciones a destiempo. Si hay mal ambiente en la casa, los matrimonios se rompen. El Barça es una institución que debe estar por encima de todo, tiene jugadores, gran hinchada, serios directivos y una afición totalmente entregada a sus colores. Me parece que lo único que hace falta es humildad y no pensar en lo que hace el vecino, sino mejorar lo que se tiene con trabajo y honradez.

¿Quién acusa las situaciones negativas del fútbol actual? El público, porque pagan las entradas y también los platos rotos

Real Madrid, más sosegado, tranquilo y resignado ante unos resultados que no le eran favorables, supo dar armonía, confianza y tranquilidad a sus hombres y así ganar la Liga de las Estrellas, que lo sitúan de nuevo con aspiraciones al título de Champions de la próxima temporada. Sin hacer ruido, el Madrid va buscando lo que cree es necesario para reforzar el equipo y potenciar las líneas.

Si será excelente el fútbol, que en el último partido de Liga tanto en Primera como en Segunda se llenaron los campos, salvando en algunos casos los presupuestos de la temporada. Leganés llenó, Getafe también. El Jaén, otro segunda que cubrió sus compromisos, también llenó con la visita del Betis. Si a estos partidos agregamos los de Primera entre Barça y Valencia y Real Madrid y Valladolid, tenemos que reconocer que en el fútbol todo es posible: unión de masas, arcas llenas y emoción constante en casi todos los terrenos de juego. Negativo es el caso de pasaportes adulterados, tema que deben resolver las autoridades competentes, con justicia y seriedad, caiga quien caiga por el bien del fútbol. ¿Quién acusa estas situaciones? El público, porque pagan las entradas y también los platos rotos. Vamos entre todos los organismos a darles alegrías y satisfacciones a quién tanto se lo merece: el público.

Alex Rosa

Esta temporada nos ha dejado episodios negativos como el caso de los pasaportes adulterados, algo que las autoridades competentes deberían solucionar por la afición, que no se lo merece.

Conquista

Burgos CF

Félix Ordóñez

El Burgos CF militará la próxima temporada a Segunda División tras conseguir el ascenso con los mejores registros del fútbol español de los últimos años. En la liguilla de ascenso se impuso en los tres partidos fuera del Plantío, y en su estadio sumó dos victorias y un empate. Además tan sólo encajó un gol, de penalty ante el Sabadell. Los burgaleses, bajo la dirección del técnico vasco Carlos Terrazas, también realizaron una espectacular liga regular en la que sólo perdieron seis encuentros. Ahora la entidad que preside José María Quintano Vadillo afronta en esta segunda etapa el reto de jugar una categoría que se ha ganado por méritos propios. Después de mucho trabajo, el Burgos CF ha llegado desde la Regional Ordinaria en 1994 hasta Segunda División en tan sólo siete años.

El futuro para la entidad blanquinegra en la temporda 2000-01 se presenta muy positivo, porque El Plantío llegó a registrar una entrada de 15.000 personas en la fase de ascenso, lo que demuestra que la ciudad castellana está avida de buen fútbol. El club está obligado por ley a convertirse en Sociedad Anónima Deportiva. El presupuesto rondará los 500 millones de pesetas y las pretensiones son llegar a los 6.000 socios.

FICHA TÉCNICA

Nombre:
Burgos Club de Fútbol.
Fundado:
1994*.
Estadio:
Municipal El Plantío. (16.000 espectadores).
Palmarés:
4 temporadas en 2ªB.
Presupuesto:
120 millones.

*El Burgos CF nació en 1948 e incluso llegó a militar en Primera División. En 1983 desapareció por su deuda económica. De ahí nació el Real Burgos, que llegó a Primera en 1989. De nuevo las deudas bajaron al club de Segunda a Tercera en 1994. Ese mismo año, José María Quintano refundó el Burgos CF.

El Burgos CF, que hace siete años militaba en Regional, ya está en Segunda A

EL CRACK

Félix Ordóñez

La velocidad de Jon Cuyami ha sido determinante en el juego de ataque del Burgos. El punta acabó la temporada con 12 goles.

Félix Ordóñez

ONCE TIPO

Otros jugadores como Lucio, Capilla o Gorka han sido los principales recambios burgaleses.

...n la Plata

Polideportivo Ejido

Francisco Manzano

El Polideportivo Ejido puso colofón a una temporada impresionante con el ascenso a Segunda, categoría en la que se estrenará la próxima temporada. El comienzo del campeonato auguraba el éxito, aunque nadie quiso lanzar las campanas al vuelo ya que se trataba de un equipo recién ascendido de Tercera División. Con el paso de las jornadas, el club revelación comenzaba a dejar de serlo para convertirse en una auténtica realidad. Con un juego muy serio, y una plantilla modesta pero disciplinada, el Poli Ejido se mantuvo siempre entre los cuatro primeros llegando incluso a liderar el grupo IV durante muchas jornadas. Ni la presencia de los gallitos de la categoría (Cádiz, Ceuta, Melilla, Xerez, Granada...) aminoró la buena marcha del modesto conjunto almeriense.

El refuerzo de Patri, jugador que llegaba cedido del Sevilla, resultó finalmente fundamental, ya que además de lograr goles decisivos también se convirtió en el líder del conjunto sobre el césped. El ascenso del Poli Ejido significa el éxito del fútbol modesto, el de un equipo que suma dos ascensos consecutivos de categoría. El club fue fundado en 1969, y tan sólo había logrado cinco participaciones en Segunda B y seis en Tercera División. Ni siquiera los más optimistas del lugar soñaban con jugar algún día en la División de Plata del fútbol español.

FICHA TÉCNICA

Nombre:
Club Polideportivo Ejido.
Fundado:
1969.
Estadio:
Municipal de Santo Domingo. (4.000 espectadores).
Palmarés:
5 temporadas en 2ªB y 6 en 3ª.
Presupuesto:
110 millones.

El Poli, fundado en 1969, jugará por primera vez en su historia en la División de Plata

Francisco Manzano

ONCE TIPO

En el *play off* de ascenso, también tuvo especial protagonismo el ariete hispano-argentino, Pablo Guede.

EL CRACK

Francisco Manzano

El Poli Ejido ha exprimido al máximo las magníficas cualidades de Patri. El mediapunta ha dejado atrás su ostracismo en Sevilla.

Gimnàstic de Tarragona

'Sport'

Tras veintidós años de ausencia, el histórico Gimnàstic de Tarragona regresó a Segunda División A, impidiendo, de paso, que la territorial catalana se quedará sin representación en la categoría de plata.

El conjunto granate observó un clara línea ascendente a lo largo del campeonato. Programado para una meta ambiciosa, tocó, sin embargo, fondo en la jornada décimotercera. La derrota frente al Premià en el Estadi le llevó -y ya es curioso- a la décimotercera posición, la peor de la temporada.

El relevo técnico parecía cantado, pero la directiva prefirió esperar al haber partido entre semana. Era en Cuenca donde el club tarraconense sufrió el golpe más fuerte de todo el ejercicio: falleció de forma repentina el delegado del equipo, Joaquín Gómez. A partir de entonces, inició una espectacular remontada, que alcanzó su cénit en la recta final de la liga, o, lo que es lo mismo,cuando se decide la competición. No obstante, hasta la antepenúltima jornada no logró meterse entre los cuatro primeros.Llevaba siete encuentros sin perder, tampoco lo hizo en los tres que restaban, y repitió en los tres primeros de play off (sólo dobló la rodilla en Cádiz). La suma da... trece. Un número que, para mal y para bien, le ha acompañado durante todo el año.

Ahora, para el histórico club tarraconense se abre un futuro muy esperanzador, pues cuenta con el inestimable apoyo del Ayuntamiento para hacer realidad dos metas fundamentales: la construcción de un campo nuevo y consolidarse en la categoría.

La visita a Cuenca, de muy triste recuerdo, supuso el inicio de una espectacular remontada

FICHA TÉCNICA

Nombre:
Club Gimnàstic de Tarragona.
Fundado:
1.886. (Sección de fútbol 1.914)
Estadio:
Estadi Club Gimnàstic (15.000 espectadores).
Palmarés:
3 años en Primera.
Presupuesto:
180 millones de pesetas.

Elberto Reverter

ONCE TIPO

El conjunto granate ha utilizado un sistema de tres defensas con un pivote por delante, dos carrileros, dos medias puntas y dos puntas

EL CRACK

Elberto Reverter

El navarro Santiago Castillejo, que anotó 22 goles en la liga regular y 5 en la de ascenso, fue una pieza fundamental.

Xerez CD

'Diario de Xerez'

El ascenso del Xerez Club Deportivo ha estado marcado por la polémica. Durante el transcurso de la temporada, era el presidente Luis Oliver quien provocaba que la situación no fuera la más idónea para el ascenso de categoría. Sin embargo, también el alcalde de la ciudad, Pedro Pacheco, mostró un inoportunismo poco habitual para alguien que ocupa el cargo más representativo de la ciudad. Ello explica que el ascenso a Segunda apenas se haya celebrado en la ciudad, precisamente por ese deseo de protagonismo de Pacheco y su afán por acabar con un Luis Oliver, al que tan sólo unos meses antes alababa. El Xerez no fue el de otras campañas, pero aún así demostró tener una de las mejores plantillas de toda la Segunda B. Jugadores de la calidad de Cachorro, Moreno, Fali Montes o el goleador Mena, este último cedido por el Celta, han ofrecido un magnífico rendimiento. El club azulino fichó y lo hizo bien, aprovechando uno de los presupuestos más altos de la categoría y la predisposición de los mejores jugadores de la Segunda B para recalar en el Xerez.

El Xerez contará con Bernd Schuster en el banquillo, en su regreso a Segunda División

Por el banquillo, como en anteriores temporadas, pasó más de un inquilino: Gail, que inició la temporada, y Máximo Hernández, el técnico del ascenso. Sin embargo, el primer golpe de efecto de Luis Oliver, de cara a la planificación de la próxima campaña, ha sido el fichaje de Bernd Schuster como nuevo técnico. El alemán se muestra ilusionado con su debut en un banquillo español, y ve en el Xerez un trampolín perfecto para entrenar algún día a un grande.

FICHA TÉCNICA

Nombre:
Xerez Club Deportivo.
Fundado:
1947.
Estadio:
Chapín.
(17.435 espectadores).
Palmarés:
9 temporadas en 2ª y 16 en 2ªB.
Presupuesto:
350 millones.

EL CRACK

'Diario de Xerez'

Moreno ha sido la principal referencia en la media azulina. Vino procedente del Guadix, y a sus 25 años ha demostrado una proyección envidiable.

Francisco Manzano

ONCE TIPO

Otros jugadores con una alta participación fueron Selu, Pineda, Bautista, Mendoza y Pereira.

CUESTIONARIO

por Xavier Ensenyat

Ismael Urzaiz espera sacarse pronto la espina clavada tras una irregular temporada en el Athletic, un club al que ama desde pequeño. Se trata de una persona comprometida con su gente y con diversas causas sociales. Alguien a quien le gusta disfrutar de la vida sin que le importe, como indica el titular, lo que la gente pueda pensar de él.

Urzaiz

"Mi refrán favorito es ande yo caliente y ríase la gente"

1. -¿Estado civil?
-Soltero.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Tengo acabado hasta COU.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-No soy yo el más indicado para decirlo.

4. -¿Y su peor defecto?
-Soy despistado.

5. - De no ser futbolista, ¿qué hubiera sido?
-Me hubiera gustado ser actor.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-Del Athletic.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Smashing Pumpkins.

8. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-Uno de Radiohead.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Robert de Niro y Meryl Streep.

10. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-Son de Mar.

11. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-'¿Quién se ha llevado mi queso?'

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-De todo tipo. Desde deportiva hasta general.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-Unos sí y otros no.

14. -¿El Larguero, SuperGarcía o El Tirachinas?
-Ninguno. En la radio escucho programas musicales. Además estos los hacen muy tarde.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Documentos TV. Me gustan los documentales de animales.

16. -¿Comida preferida?
-La paella.

17. -Una ciudad.
-Barcelona.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-Torre Eiffel.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Australia o Nueva Zelanda.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Audi All Road.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-Ande yo caliente y ríase la gente.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Sí.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Martina Klein.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Como acto no.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-Ni más ni menos. Si no lo haces con exceso no es malo.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Con el tiempo y tranquilidad sí.

27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?
-La honradez.

28. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-Es otra conducta sexual que no les diferencia en nada de los heterosexuales.

29. -¿A favor o en contra de la pena de muerte?
-En contra.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No, pero no es rico quien más tiene.

31. -¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-Con Cruz Roja Internacional y con algunas ONG.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-De ninguna de las dos cosas porque cada uno es muy libre de aceptarla o no.

33. -¿Cuándo lloró por última vez?
-No hace mucho, unos cuatro meses.

34. -¿Qué aprendió de sus padres?
-Valores muy importantes para la vida como la honradez.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-He tenido muchos. Cualquier día que veo que los que me rodean son felices yo también lo soy.

36. -¿Y el más triste?
-No recuerdo ninguno. Seguro que está por llegar.

37. - ¿Cuál es el último capricho que se ha permitido?
-Una cámara de vídeo.

"Hay muchos extranjeros en la Liga. Me gustaría que los chicos de las canteras de todos los clubs pudieran llegar donde estamos nosotros"

Foto: Victor Fraile

"Ahora que tengo energía me gusta visitar nuevos países. Este verano voy a Suráfrica"

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Vivir la vida intensamente.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Me dedicaré a mis negocios, estaré pendiente de mi familia y viviré la vida intensamente.

40. -¿José Tomás o El Juli?
-No soy muy taurino pero simpatizo más con José Tomás.

41. -¿Cuál es su político favorito?
-Juan José Ibarretxe.

42. ¿Qué piensa de los nacionalismos?
-Son ideas políticas totalmente fundamentadas. Están en la vida política por algo y para algo.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Maradona.

44. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Maradona y Van Basten.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-Hay muchos extranjeros en la Liga. Me gustaría que los chicos de las canteras de todos los clubs de España pudieran llegar donde hemos llegado nosotros.

46. -¿En qué invierte sus ahorros?
-En varios tipos de negocios.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Sí.

48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-No, ninguna.

49. - ¿Dónde suele ir de vacaciones?
-Varío bastante. Ahora que tengo energía me gusta visitar nuevos países. Este verano voy a Suráfrica.

50. - Formule un deseo en voz alta...
-Que haya paz en el mundo.

"Mi político favorito es Juan José Ibarretxe"

FUERA DE JUEGO por Fer

¡TIMÓN RECTO Y TODO A ESTRIBOR!
BIEN, GASPART, BIEN! LO QUE TÚ DIGAS...
PARA MÍ QUINIENTOS KILOS!
PERO LO COMPRAMOS POR MIL MILLONES MÁS...
¡HABRÁ COMISIONES PARA TODOS! ¡NOS VAMOS A FORRAR!
BARÇA
FER

Suscríbete a don balón

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

COPA LIBERTADORES Los de Carlos Bianchi corroboraron

Boc

su dominio al ganar su segunda Copa Libertadores de forma consecutiva

ca: bicampeón de América

No hay duda de que el conjunto *xeneize* es, en la actualidad, el mejor equipo del continente. Su favoritismo inicial en el torneo se vio refrendado con este nuevo éxito. Como el año pasado ante Palmeiras, los argentinos se llevaron el título al derrotar en los penalties al Cruz Azul mexicano. Sin embargo, su triunfo no fue, ni mucho menos, únicamente producto de la suerte.

Carlos Salgado

Por segundo año consecutivo, el colombiano Jorge Bermúdez fue el encargado, como capitán, de levantar la Copa Libertadores.

Allfieri

Boca Juniors se consagró campeón de la Copa Libertadores de América por segundo año consecutivo y por cuarta vez en su historia. Los *xeneizes* repetían la historia de 1977 y 1978, cuando, bajo la conducción del *Toto* Lorenzo y con jugadores de la categoría de Hugo Gatti, Tarantini, Felman o Mastrángelo ganaban dos veces seguidas este torneo. Hoy, los hombres emblemáticos son el portero colombiano Óscar Córdoba, héroe en las tandas de penalties y que está en el mejor momento de su carrera; Jorge Bermúdez, internacional de la misma nacionalidad y una columna en la defensa; *Chicho* Serna; otro *cafetero,* líder en la recuperación en el centro del campo y puntal en la construcción del juego; Juan Román Riquelme, el talento y la magia para la conducción del equipo; y Marcelo Delgado, hábil en la definición en el ataque.

Los *xeneizes* eran los favoritos y lo han demostrado: sólo perdieron dos partidos en toda la competición

Boca Juniors encaraba la Copa Libertadores 2001 como uno de los grandes favoritos por su condición de vigente campeón. Desde el principio, se vio que los hombres de Carlos Bianchi estaban plenamente concentrados en esta competición, lo que perjudicó a su rendimiento -muy decepcionante- en el Torneo Clausura. Los *xeneizes* hicieron una impecable primera fase con cinco victorias y una única derrota -cuando ya tenía su clasificación en el bolsillo- en seis partidos. En las siguientes eliminatorias, se deshicieron de Junior, Vasco da Gama y Palmeiras.

Los *boquenses* repitieron la historia: en 1977 y en 1978 ya ganaron dos Libertadores seguidas

Boca: bicampeón de América

En la final, tocaba el sorprendente Cruz Azul mexicano que había entrado en la competición desde una eliminatoria previa. Boca Juniors era el favorito y, cumpliendo los pronósticos, ganó en el partido de ida en el estadio Azteca (0-1). La vuelta tenía que ser una mera fiesta en La Bombonera, pero las celebraciones previstas estuvieron a punto de acabar en tragedia. Cruz Azul ganó (0-1), en lo que fue la primera derrota de Boca en su casa durante la Libertadores. Los penalties tenían que decidir, como el año pasado, el ganador de la Libertadores. Y fue en la tanda, cuando se confirmó el rumor que corre desde hace tiempo en Buenos Aires: Bianchi tiene el teléfono de Dios... Marcó el número, San Pedro atendió, y Boca volvió a dar la vuelta olímpica.

Récord de Bianchi

Este nuevo triunfo supone un récord para Carlos Bianchi, que iguala a su compatriota Osvaldo Zubeldía, ya fallecido, como el único técnico que ha ganado tres

'Alfieri'

Óscar Córdoba fue el héroe de la final. Al igual que el año pasado ante Palmeiras, el colombiano tuvo una excelente actuación en la tanda de penalties.

'Alfieri'

Juan Román Riquelme volvió a maravillar con su juego. Auténtico líder del equipo, sobresalió en los duelos ante Vasco da Gama y Palmeiras.

Carlos Bianchi ha entrado en la historia al ser el segundo técnico que consigue ganar tres veces este torneo

Los últimos campeones

1990 Olimpia (Paraguay)
1991 Colo Colo (Chile)
1992 Sao Paulo (Brasil)
1993 Sao Paulo (Brasil)
1994 Vélez Sarsfield (Argentina)
1995 Gremio (Brasil)
1996 River Plate (Argentina)
1997 Cruzeiro (Brasil)
1998 Vasco da Gama (Brasil)
1999 Palmeiras (Brasil)
2000 Boca Juniors (Argentina)

Su once tipo

Libertadores. Boca se ha acostumbrado a los triunfos desde que Bianchi asumió el cargo en 1998. Desde ese año, los *xeneizes* ya han sumado seis títulos: dos Apertura (98 y 2000), un Clausura (99), dos Libertadores (2000 y 2001) y una Intercontinental (2000). El técnico ha basado su éxito en la la apuesta por la cantera y no tanto en los fichajes de jugadores. De hecho, en estos tres años, apenas contrató -eso sí, por muy poco dinero- a Ibarra, Barijho, *Chelo* Delgado y algunos más. Bianchi siempre se ha sabido adaptar a los jugadores que tenía en cada momento y los conejos de su chistera parecen inagotables. El año le pasado le vendieron a Samuel, Cagna, Arruabarrena, Basualdo... Dijo que sería un año de transición. Sin embargo, increíblemente rearmó todo... y ganó otra vez la Libertadores.

La estrella Riquelme

Pero si hay que hablar de un gran artífice de esta Libertadores, éste es, al margen de Bianchi y Córdoba, Juan Román Riquelme. Al '10' *xeneize* no parecen afectarle los etenos rumores sobre su futuro y sus problemas con la directiva. Hizo auténticas exhibiciones en los estadios de Vasco da Gama y Palmeiras y demostró que se encuentra en uno de los mejores momentos de su carrera.

Ahora, la incógnita es saber cuando acabará la hegemonía de Boca en América. De momento, tiene la opción de volver a repetir el éxito del año pasado conquistando otra Copa Intercontinental ante el Bayern de Munich en Tokio. Los *xeneizes* se han acostumbrado a ganar, y a pesar de las bajas que puedan seguir sufriendo, quieren seguir haciéndolo...y si puede ser por mucho tiempo. ■

Sus hombres, uno por uno

Óscar Córdoba

El internacional colombiano ha sido una de las grandes figuras del campeón. Seguro en la portería, ha estado inexpugnable en los penalties. Inicia el juego desde la meta con inteligencia.

Hugo Ibarra

Lateral derecho de juego brasileño. Recuerda a Cafú, por sus proyecciones ofensivas que realiza con velocidad y habilidad. Buen disparo a puerta. Es una salida permanente para el equipo.

Jorge Bermúdez

Como indica su ápodo, el *Patrón* es una de las columnas de este equipo. El central colombiano tiene gran capacidad en el juego aéreo y es quien manda en el fondo. Gran personalidad.

Nicolás Burdisso

Producto de la cantera, es miembro de la selección argentina Sub-20. Ha sido una de las revelaciones del equipo. Jugador técnico, se acopló bien con Bermúdez.

Aníbal Matellán

Lateral izquierdo que anuló a Figo en la final de la Intercontinental del año pasado en Tokio. Cumplió satisfactoriamente en la Libertadores. Su gran virtud está en su regularidad.

Cristian Traverso

Jugador muy polivalente. Puede ocupar cualquier sitio del medio del campo o de la defensa. Lee muy bien el juego y está dotado de una más que aceptable técnica.

Mauricio Serna

El internacional colombiano es otra de las columnas del equipo. Aguerrido en la marca, tiene buena técnica y, con sus pases, simples pero muy efectivos, inicia el ataque *xeneize*.

Walter Gaitán

El ex del Villarreal, entró tímidamente en el equipo, pero con el transcurrir de la competición y el apoyo de Bianchi, logró concretar su indudable calidad para ser un fijo en el once inicial.

Córdoba
'Allieri'

Serna
'Allieri'

Juan Román Riquelme

La estrella de Boca. Talento al servicio del equipo, es el permanente organizador del juego ofensivo. Está en un gran momento de forma. En Brasil, ante Vasco y Palmeiras, dio exhibiciones.

Marcelo Delgado

Se ha convertido en uno de los puntales ofensivos del equipo. Cinco goles en la Libertadores, entre ellos el decisivo en México ante Cruz Azul en la ida de la final. Habilidad y potente disparo.

Guillermo Barros Schelotto

El extremo tuvo una gran papel en la Libertadores, aunque no participó en la final por lesión. Hábil y pícaro, se entendió de maravillas con el *Chelo* Delgado y Riquelme. Sus centros son letales.

Roberto Abbondancieri

Portero suplente de gran categoría. No juega debido al excelente momento de Córdoba, pero cada vez que tuvo que entrar en el equipo hizo olvidar al colombiano.

Antonio Barijho

El delantero centro alternó en el primer equipo, pero no logró continuidad. Estaba predestinado a ser el sustituto de Martín Palermo, pero no lo ha podido ser.

Clemente Rodríguez

Lateral izquierdo fruto de la cantera. Jugó varios partidos en la Libertadores, aportando un buen rendimiento. Jugador de buena técnica, se lanza con facilidad al ataque.

Sebastián Battaglia

Medio centro procedente de la cantera. Jugó poco por lesión, pero cuando le tocó entrar lo hizo con acierto. Jugador de enorme futuro. Buena técnica y mucha garra.

Cristian Giménez

Este delantero juvenil entró en el primer equipo ante las lesiones de Delgado y Barros Schelotto. Cumplió acertadamente. Se trata de una ariete de una gran velocidad.

Prensa Radio TV

El Barcelona, en el ojo del huracán. Las graves acusaciones de Pereda sobre el fichaje del jugador brasileño Geovanni han puesto en marcha el ventilador de la mugre en Can Barça. Parera, director deportivo del club, intentó quitar hierro al caso, pero el mar está agitado y en él como es normal García y De la Morena navegan en distintos barcos.

Se le cayó el pelo. *Tremenda la impresión que le causó al jugador del Rayo cedido por la Roma, Bartelt, la sanción hasta el 2002 que le cayó por parte de un tribunal italiano. Al delantero se le cambió el color de la piel y del pelo hasta convertirse en el doble de su compañero Glaucio.*

BARTELT

RAYO

El juez instructor del expediente a Bartelt, jugador que estuvo cedido por la Roma en el equipo de Vallecas, ya propuso una sanción de dos años. Ayer, un tribunal italiano le inhabilitó hasta el 2002.

Un héroe de cómic. *Un nuevo héroe surge para combatir el mal. Se trata del Capitán Ejido. El personaje promete castigar a los árbitros que se equivoquen y su misión es llevar el bien y el orden al equipo del Polideportivo Ejido. Seguiremos con atención sus aventuras.*

El Capitán Ejido

Un superhéroe para la Segunda división

El Poli Ejido, equipo recién ascendido a Segunda, ya parte con una ventaja sobre el resto de sus rivales. Los almerienses cuentan [illegible] sus aficionados con un Superhéroe. El Capitán Ejido, que el [illegible] igo estuvo apoyando a los suyos en el partido del ascenso, ya vela armas de cara a lo próxima temporada donde sus 'protegidos' tendrán que enfrentarse contra 'villanos' de la categoría del Atlético, Salamanca o Racing.

MARCA

Y al César lo que es del César. *La semana pasada por error se publicó que esta foto de pasión en el Camp Nou era de Sport, cuando en realidad su autor fue el fotógrafo de Mundo Deportivo, Pere Puntí.*

25 LUNES JUNIO

Lluís Bassat hizo un triplete

Con la prensa del día pocos sobresaltos hubo, aunque sí fue curiosa la noticia de Marca en la que se apuntaba que el Real Madrid ha creado un gabinete psicológico para la cantera... y para asesorar a los padres, que cada vez meten más presión sobre los críos.
En las *teles*, reportajes calcados y con la originalidad justa, mientras que en los programas de radio, como siempre, hubo salsa, creatividad, *palos* y noticias. García empezó fuerte la noche al comentar la **"drástica y gravísima situación del Barça. No dudo de Gaspart, no dudo de Parera, no dudo de Minguella, pero cuesta creer que algo bueno traigan al barcelonismo"**.

García disfrutó al machacar con su estilo a Gaspart, Parera, Minguella, Sabino López...

Dale que dale, el trío siguió *recibiendo* durante muchos minutos, hasta que García cambió de tercio y leyó el informe policial del asunto Álvaro y Baiano, siendo entonces cuando empezó el *baile* para Sabino López, el aún Director General de la UD Las Palmas. Después, Lluís Bassat estuvo en Onda Cero, y más tarde, en El Tirachinas, para terminar su ronda en El Larguero... ¡triplete histórico!
De la Morena anunció la oferta del Madrid por Mendieta: Savio, Michel Salgado y Tote, más 5.000 *kilos*, para después darse un gran baño de *colchonerismo* en el homenaje de las peñas a Kiko y Toni Muñoz. Pero la entrevista más sorprendente de la noche fue de Abellán, que tuvo a la recepcionista del hotel donde se hospedaba Zidane en Tahití, cuya inocencia fue el origen de las carcajadas de todo el equipo.

26 MARTES JUNIO

El manual de don Manuel

Después de sesudas investigaciones, el proyecto empieza a tener cuerpo y su uso para los profesionales de la información y aficionados se va convertir en imprescindible con el Betis en Primera División. De muestra vale un botón y he aquí algunas de las definiciones y aceptaciones del diccionario 'Español-Lopera. Lopera-Español' que El Larguero ofreció a la concurrencia. **"Álbitro: individuo con pito que perjudica al Betis; Enguiñá: cerrar un ojo y mantener el otro abierto; Gerundín: equipo francés de la ciudad de Burdeos"**. Términos habituales del lenguaje 'loperiano' son también: **"ezquivocarze"** (equivocarse) y **"bastantemente"** (sobre esta palabra nada que decir porque es correcta). Sin embargo, La estrella invitada de De La Morena fue Florentino Pérez, el nuevo 'sosoman'. El conductor de la Ser se percató de que la entrevista iba a aburrir hasta las ovejas y aconsejó a sus fieles que tomasen dos caminos: **"irse a dormir o empezar a procrear"**.
Para insomnes y solitarios, Valdano amenizó la velada en la Cope. El colaborador Iñaki Cano pinchó al rector deportivo del Madrid, **"¿el Barça le pasa dinero por las cla-**

"Albritro", según el diccionario loperiano, "es aquel individiduo con pito que perjudica al Betis"

ses de cómo se lleva un club?" y Jorge echó balones fuera, **"de ésto no vale la pena hablar"**.
García se mantuvo en su línea de **"perrrmanente"** azote a los jerifaltes del Camp Nou. Don José María se hizo cruces por las manos en que se encuentra el Barça, **"truhanes, desvergonzados y golfos"**.

27
MIÉRCOLES
JUNIO

Pereda contra Parera

Rueda de prensa televisiva de Jesús Pereda empeñándose en desenmascarar la verdad del traspaso del brasileño Geovanni. Chus aseguró que tenía al jugador para el Barcelona por 12 millones de dólares (2.300 'kilos'), cuando tras la llegada de Parera, director deportivo azulgrana, la venta ascendió a 18 (3.500 millones de pesetas). Pereda apareció mostrando documentos del suegro de Geovanni y de un hotel de Belo Horizonte. Parera aseguró, por su lado, que a Chus le habían engañado, ya

La dupla 'Ga-Go', García-Gozalo, estuvo con Pereda. De la Morena afirmó que "a Chusín le han chuseado"

que el Cruzeiro nunca había tasado al jugador en esta cifra. **"Chusín, el precio lo pongo yo"**, apuntó que le había dicho Parera a Pereda. Los medios de comunicación tomaron partido por uno y otro bando. RadioGaceta de Gozalo abrió los micrófonos a Pereda. Fatal. El hombre se perdió en detalles superficiales. SuperGarcía puso también su grandilocuencia al servicio del ex futbolista, Pereda aportó de nuevo pelos y señales de las negociaciones e indicios de que el Barcelona le había querido callar a través de comisiones. Con De la Morena llegó el choteo, **"Pereda con los documentos en la mano parecía la criaturita del cupón. A Chusín le han chuseado"**. El Larguero anunció que había llamado a un número de móvil reseñado en uno de los documentos mostrados por el novel intermediario y que el mismo correspondía a una señora de Montijo que le sonó a chino lo que le decían. **"A Pereda le falta un hervor"**, cerró De la Morena.

28
JUEVES
JUNIO

Ver crecer los cebollinos

Los números son inamovibles, pero en ocasiones el manejo que se hacen de ellos provocan más de una sonrisilla irónica. El Estudio General de Medios ofreció sus últimas cifras sobre lectores y audiencia. SuperGarcía y El Larguero pasaron olímpicamente de comentar los resultados del informe. Ambos habían perdido oyentes. Sin embargo, para El Tirachinas, que curiosamente ha tenido un ligero aumento de seguidores, el estudio sí mereció relevancia. El rizo, sin embargo, lo rizó El Periódico de Catalunya con Sport, diario también del Grupo Zeta. Según el rotativo de información general, Sport tiene 405.000 lectores en toda España. El dato se mostró sin comparación, pero en cambio sí abundó en la noticia de que es el más leído en la comunidad catalana con 265.000 lectores frente los 251.000 de Mundo Deportivo. Perfecto. Aunque al contrastar los números con los que difundió Mundo Deportivo ¡Oh, sorpresa! Los mejores resultan que son ellos porque presentan 446.000 lectores en España contra los mencionados 405.000 de

Las cifras del Estudio General de Medios aparecen y desaparecen por arte de birlibirloque

Sport. Cada uno cuenta la feria como le va y las cifras del estudio que no interesan desaparecen ipso facto. Música, maestro. Abellán había charlado el día anterior en El Tirachinas con Julio Iglesias. Las más jugosas declaraciones del cantante fueron: **"Me encantan ver crecer los cebollinos"**. Alcalá en El Larguero no quiso ser menos y aprovechando que De la Morena se encontraba en Brunete, inaugurando un polideportivo con su nombre, no se lo pensó dos veces para dar bola a Alejandro Sanz.

Las zozobras de Gaspart. *La mayoría de los diarios clamaron al cielo por el desconcierto que viven el Barcelona y sus cuentas en materia de comisiones. Los números no cuadran y los medios de comunicación empiezan a sacar las uñas. Curiosamente, As, el denominado azote del Barça por miembros del mismo club, apenas hizo sangre, mientras que Marca utilizó un tono jocoso con el 'Drama Team'; Sport llamó a arrebato a los culés de pro y Mundo Deportivo con aire más oficialista habló simplemente de presión a Gaspart.*

El léxico de don Manué. *El particular lenguaje de Manuel Ruiz de Lopera fue recogido en un breve diccionario publicado por el diario As. Entre las perlas del vocabulario: "Entitusione", "Fubo", "Peaso", "Polisia Monisipa", etc.*

Transcripción de Anthony Houses

kipsta

DECATHLON

El balón todo terreno

Vivacidad y estabilidad

El balón de fútbol INIT 300

- Balón de iniciación para jugar en exterior sobre terrenos abrasivos (pizarra, hierba, sintético...).

Desde el punto de vista de un uso en multisuperficies, ofrece la mejor relación entre duración y comodidad, puesto que ha sido concebido para soportar sin problemas muchas horas de juego.

- La cámara de látex proporciona un rebote de calidad y vivacidad durante el uso.

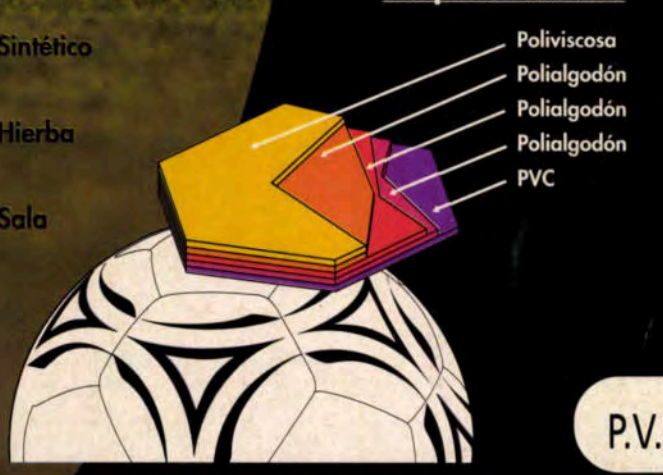
Laminado textil compuesto por 3 capas de poliéster / algodón y una capa de poliéster / viscosa: garantiza la conservación de la forma a lo largo del tiempo.

Este balón procura una buena resistencia a la abrasión gracias a su revestimiento de PVC.

- Para evitar el deterioro de la válvula, humedece la aguja cada vez que lo hinches.

Lluvia
Sintético
Sol
Hierba
Nieve
Sala

5 capas en láminas



P.V.P. 1.295 Ptas. (7,78 €)

TIENDAS DECATHLON EN ESPAÑA

DECATHLON ALCALA DE HENARES Tel. 91 887 05 00
DECATHLON ALCORENDAS Tel. 91 657 89 00
DECATHLON ALCORCÓN Tel. 91 689 01 03
DECATHLON ALDAIA Tel. 96 157 90 65
DECATHLON ALFAFAR Tel. 96-318 23 00
DECATHLON ALICANTE Tel. 965 16 71 32
DECATHLON BARAKALDO Tel. 94 497 00 22
DECATHLON BURGOS Tel. 947 27 91 27
DECATHLON CASTELLÓN Tel. 964 24 52 11
DECATHLON CIUTAT VELLA Tel. 93 342 61 61
DECATHLON GETAFE Tel. 91 693 85 40
DECATHLON GIRONA Tel. 972 41 76 63
DECATHLON IRUN Tel. 943 63 91 70
DECATHLON LA LAGUNA Tel. 922 62 79 00
DECATHLON L'ILLA Tel. 93 444 01 54
DECATHLON MAJADAHONDA Tel. 91 639 80 60
DECATHLON MATARÓ Tel. 93 799 10 10
DECATHLON MONTIGALÁ Tel. 93 465 65 65
DECATHLON PALMA Tel. 971 60 40 32
DECATHLON PAMPLONA Tel. 948 30 95 95
DECATHLON PTO. SANTA MARIA Tel. 956 56 90 26
DECATHLON SAN SEBASTIÁN Tel. 943 37 87 00
DECATHLON ST BOI Tel. 93 635 83 00
DECATHLON TARRAGONA Tel. 977 55 60 60
DECATHLON TERRASSA Tel. 93 731 81 00
DECATHLON ZARAGOZA Tel. 976 72 91 00